HM/ MSMD/CAR/NO

Paix - Travail - Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

**DÉPARTEMENTALE DE MOMO** 

PREFECTURE DE LA MOMO .....................

**SERVICE DES AFFAIRES** 

**ECONOMIQUES ET FINANCIERES** 

REPUBLIC OF CAMEROON Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET

Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: IU05820** 

Lot:	Name of project	Amount of project	Amount of bid bond	Cost of tender file :
SINGLE	DDMINEFOP MOMO	8 000 000F CFA	160 000F CFA	20 000F CFA

#### SUMMARY CONTENT OF THE TENDER FILE

- PART N°01 TENDER NOTICE
- PART N ° 02 GENERAL REGULATIONS FOR THE INVITATION TO TENDER (GRCB)
- PART N ° 03 SPECIAL REGULATIONS FOR THE INVITATION TO TENDER (OMPP)
- PART N ° 04 SPECIAL ADMINISTRATIVE CLAUSES (CCAP)
- PART N ° 05 SPECIAL TECHNICAL CONDITIONS (CCTP)
- PART N ° 06 UNIT PRICE LIST
- PART N ° 07 BILL OF QUANTITIES
- PART N ° 08 MODEL OF UNIT PRICE BREAKDOWN

#### **ANNEXES**

- PART N ° 09 TECHNICAL DRAWINGS (PLANS)
- PART N ° 10 MODEL OF CONTRACT
- PART N° 11 MODEL OF UNDERTAKING BY BIDDER
- PART N ° 12 MODEL TENDER LETTER
- PART N° 13 MODEL OF BID SECURITY
- PART N° 14 MODEL OF PERFORMANCE GUARANTEE
- PART N° 15 MODEL OF BANK GUARANTEE FOR ADVANCE PAYMENT
- PART N° 16 MODEL OF RETENTION GUARANTEE
- PART N° 17 FORMATS OF REFERENCES OF THE BIDDER
- PART N ° 18 PRINCIPAL EQUIPMENT OF THE CONTRACTOR
- PART N° 19 MODEL FORMS OF QUALIFICATIONS AND EXPERIENCE OF THE KEY PERSONNEL
- PART N ° 20 LIST OF BANKS OF FIRST ORDER APPROVED BY THE MINISTRY OF FINANCE

#### RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

DIVISIONAL OFFICE MBENGWI

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET

Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: IU05820** 

PART 01
AVIS D'APPEL D'OFFRES/TENDER NOTICE

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO

#### **FUNDING: PIB MINEFOP 2019**

Lot:	Name of project	Amount of project	Amount of bid bond	Cost of tender file:
SINGLE	DDMINEFOP	8 000 000F CFA	160 000F CFA	20 000F CFA

#### 1. Subject of the invitation to tender

The Senior Divisional Officer for MOMO, the Contracting Authority, on behalf of the Republic of Cameroon, hereby launches an open invitation to tender, for The Connection of Internet And Intranet at the Divisional Delegation Of Employment And Vocational Training, MOMO Division, North-West Region. It is a single lot.

-The connection of internet and intranet at the divisional delegation of employment and vocational training/momo

#### 2. Work consistency

The works include the following:

- Supply of complete tools, equipment and various furniture
- Installation of internet and intranet network system on the terms and conditions specified
- Assure training of (12) personnel

#### 3. Participation

Participation is open under the same conditions to all Cameroonian companies and business concerned who have proven experience in the field of Renewable Energy, electrical engineering and telecommunication engineering network in general.

#### 4. Financing

The works, subject of this invitation to tender, shall be financed by the Public Investments Budget MINEFOP 2019 Respectively.

#### 5. Consultation of the tender file

The tender file may be consulted at the Senior Divisional office for MOMO (service for economic and financial affairs) during working hours, as soon as this tender notice is published.

#### 6 .Acquisition of the tender file

The tender file may be acquired from the Senior Divisional Officer office for MOMO (Service for economic and financial affairs) upon presentation of a non refundable treasury receipt of 20 000 (twenty thousand) FCFA. Such a receipt shall identify the payer as representing the company that wants to participate in the tender.

#### 7. Presentation of the tender file

The tender file in three (03) volumes shall be enclosed in three sealed envelopes.

- > Envelope A containing the administrative documents (Volume 1);
- > Envelope B containing the technical offer (Volume 2);
- > Envelope C containing the financial offer (Volume 3).

The three volumes shall then be enclosed in a single sealed envelope bearing only the reference of the tender in question. The different documents of each offer shall be numbered as indicated in the tender and separated by dividers of the same colour.

#### 8 .Submission of the tender file

Each offer or bid drafted in English or French in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such in accordance with the prescriptions of the tender file should be submitted against a receipt at the Senior Divisional Officer office for MOMO (service for Economic and Financial Affairs) not later than 26/04/2019 at 10 a.m local time and should carry the inscription:

## OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO

«To be opened only during the bid opening session»

The offers or the bids submitted after the stipulated deadline shall not be received.

#### 9. Admissibility of bids

The bids not respecting the separation mode of the financial bid from the administrative and technical bids shall be rejected.

Any bid not in conformity with the prescription of this tender notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond of a first rate bank approved by the Ministry of Finance and valid for a period of thirty (30) days shall be rejected.

Least they are rejected, only the originals or certified true copies by the issuing service or administrative authorities of the administrative documents are accepted. They must obligatorily not be older than three (03) months and must be valid during the bid opening session.

#### 10- Opening of bids

The opening of the bids in one phase shall be done on 26/04/2019 at 11 a.m in the Conference Hall of the Senior Divisional Officer MOMO by the competent tender board.

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice, who has full knowledge of the file and mandated in that capacity.

#### 11- Submission of bids timeframe

Bidders have twenty one (21) days for the submission of their bids with effect of the date of publication of the tender notice.

#### 12. Execution deadline

The maximum execution deadline shall be three (03) calendar months, including the rainy season and other vagaries, with effect from the date of notification of the administrative order of work commencement.

#### 13. Provisional Guarantee(Bid bond)

Each bidder must include in his administrative documents a bid bond issued by a first rate bank approved by the Ministry in charge of Finance featuring in the annex of the tender file of the sum of 160 000( One hundred and sixty thousand) FCFA respectively.

The provisional deposit shall be automatically released not later than 30 (thirty) days following the expiry of the validity of the bids for bidders who shall not be retained. In the case where the bidder is awarded the contract, the provisional deposit shall be released after the constitution of the final bond.

#### 14. Evaluation of the bids

The evaluation of the bids shall be done in three (03) steps:

- > 1st step: Verification of the conformity of the administrative file;
- > 2<sup>nd</sup> step: Evaluation of the technical file;
- > 3<sup>rd</sup> step: Analysis of the financial file.

The criteria of evaluation are the following:

#### 14.1-Eliminatory criteria

#### 14.1.1- Administrative documents

- Any offer not in conformity with the prescriptions of this tender file shall be declared inadmissible. Especially the lack of the provisional guarantee;
- · Absence of a document in the administrative file;
- Any-company having projects up to 2018, notified to commence and which has not yet commenced except on justifiable reasons;
- False declaration or falsified documents.

#### 14.1.2- Technical file

- Incomplete or non compliant documents;
- False declaration, forged or scanned documents;
- Non existence in the technical file of the rubric « organization, methodology and planning »
- Absence of the prefinancing capacity of at least two million (2,000 000) F CFA respectively.
- Any company having projects up to 2018, notified to commence and which has not yet commenced except on justifiable reasons;
- Technical assessment mark lower than 80% of "Yes".

#### 14.1.3- Financial offer

- Incomplete financial offer;
- · Non-compliant documents;
- Omission of quantified unit price in the financial offer;
- Absence of break down price.
- Modification of the model break down unit price attached.

#### Essential criteria:

The technical offer of the bidder shall be assessed along the following lines:

S/N	Designation	MARKS
01	General Presentation of the offer: Document spirally bound, colour sheets separation, table of content, presentation of documents in the order given in this tender file, quality of document.	01
02	Quality of Requested staff: Qualifications, experience of personnel affected to the project, CV, NIC and attestation of availability signed and dated.	04

03	Reference of the enterprise:  Turnover in the past two years; Experience in internet and telecommunication works	01
04	Presence of the methodology of work execution	07
05	Presence of the prefinancing capacity	01

The note of the technical offer will be gotten by addition of marks for every criteria. Only the technical offer having gotten an equal or superior note to 80% of YES will be kept for the financial evaluation.

15. Award of the jobbing order

The jobbing order shall be awarded to the bidder whose bid is in conformity with the dispositions of the tender file and on the basis of the lowest bid and technical quality. (See article 99 of the public contracts code).

#### 16. Period of validity of bids

The bidders shall remain committed to their bids during a period of (ninety) 90 days from the deadline set for the submission of bids.

#### 17. Complementary information

Complementary technical information may be obtained every day during working hours from the Divisional Delegation for Employment and Vocational Training in Momo

MBENGWI, the 1941

The Senior Divisional Officer for MOMO

Copies:

- ARMP (for publication and archives);

- Project owner concerned;

- Chairperson of TB (for information);

- Notice boards (for information).

Monono Alsalom Wolca Administrateur Civil Principal

#### RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES

**ECONOMIQUES ET FINANCIERES** 



REPUBLIC OF CAMEROON Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

DIVISIONAL OFFICE MBENGWI

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### Avis d'Appel d'Offres National Ouvert Nº 04/AONO/ NW06/DTB/SEFA/2019 du 05/04/2019 POUR LES TRAVAUX D'EXTENTION DE LA CONNEXION INTERNET A LA DELEGATION DEPARTEMENTALE MINEFOP, Département de la MOMO, Région du Nord-Ouest.

#### **FINANCEMENT: BIP MINEFOP 2019**

Lot:	Nom du Projet	Montant du Projet	Montant caution provisoire	Montant d'achat du DAO :
UNIQUE	DDMINEFOP	8 000 000F CFA	160 000F CFA	20 000

#### 1.- Objet de l'Appel d'Offres

Le préfet du Départemental de la Momo, Autorité Contractante, lance pour le compte de la République du Cameroun, un appel d'offres national ouvert en procedure d'urgence pour les travaux D'EXTENTION DE LA CONNEXION INTERNET A LA DELEGATION DEPARTEMENTALE MINEFOP dans le Département de la Momo à Mbengwi.

C'est un seul lot:

L'EXTENTION DE LA CONNEXION INTERNET A LA DELEGATION DEPARTEMENTALE MINEFOP DE LA MOMO A MBENGWI

#### 2.- Consistance des travaux

Les prestations comprennent les opérations suivantes :

- -Fourniture des matériels, équipements et accessoires,
- -installation d'un système internet performant et correspondant aux normes technologiques en vigueur.
- -Extension de la Connexion internet au réseau national.
- -Formation du personnel de la Délégation Départementale (12).

#### 3.- Participation

La participation est ouverte à l'égalité de conditions à toutes les sociétés et entreprises de droits camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine des réseaux en TIC (Technologie de l'Information et de la communication), du génie électrique en général.

#### 4.- Financememt

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC MINEFOP, Exercice 2019.

#### 5.- Consultation du dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès de la Préfecture de la MOMO. (Service des Affaires Economique et Financière) dès publication du présent avis.

#### 6.- Acquisition du dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu aux heures ouvrables auprès de la Préfecture de la Momo (Service des Affaires Economique et Financière) sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de 20 000 (vingt mille) francs CFA au Trésor Public. Cette quittance devra identifier le payeur comme représentant l'entreprise désireuse de participer à l'Appel d'Offres.

#### 7.- Présentation des offres

Les documents constituant chaque offre sont repartis en trois(03) volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1),
- > L'enveloppe B contenant l'offre technique (volume 2),
- > L'enveloppe C contenant l'offre financière (volume 3).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur.

#### 8.- Remise des Offres

Chaque offre rédigée en Français ou en Anglais, en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offre, devra être déposée contre un récépissé sous plis fermé, dans les services de la Préfecture de la MOMO, au plus tard le 26/04/2019 à 10 heures, heure locale et devront porter la mention:

Appel d'Offres National Ouvert

N°04/AONO/ NW06/DTB/SEFA/2019 du 05/04/2019

POUR LES TRAVAUX D'EXTENSION DE LA CONNEXION INTERNET à la délégation
Départementale MINEFOP de la MOMO, Région du Nord-Ouest.

«A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement.»

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

#### 9.- Recevabilité des offres

Les offres ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière, des offres administratives et techniques seront irrecevables.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances, valable pendant 30 jours au-delà du délai de validité des offres.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, datant de moins de trois (03) mois et valide le jour de l'ouverture des plis.

#### 10.- Ouverture des offres

L'ouverture des offres aura lieu en un temps le 26/04/2019 à 11 heures précises dans la salle des Conférences de la Préfecture de Mbengwi MOMO, par la Commission Départementale de Passation des marchés Compétente en présence des soumissionnaires.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier et mandater à cet effet.

#### 11.- Délai de réponse des soumissionnaires

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à vingt (20) jours calendaires aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

#### 12.- Délai d'exécution des trayaux

Le délai global d'exécution des travaux est de trois (03) mois calendaire. Ce délai comprend les périodes des pluies, toutes les intempéries et sujétions diverses et court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

#### 13.- Cautionnement Provisoire (Garantie de soumission)

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie, selon le modèle indiqué dans le dossier d'Appel d'Offres, par une banque de premier ordre agrée par le Ministère des Finances et dont la liste figure en annexe d'un montant égal à 160 000(cent soixante milles) francs CFA respectivement.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard (20) jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire de la lettre commande, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

#### 14.- Evaluation des Offres

L'évaluation des offres se fera en trois(03) étapes :

- > 1<sup>ère</sup> étape : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire ;
- > 2<sup>ème</sup> étape : Evaluation des offres techniques ;
- > 3<sup>ème</sup> étape : Analyse des offres financières.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

#### 14.1-Critères éliminatoires

#### 14.1.1-Pièces administratives

- Toute offre non conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence ou l'insuffisance de la caution provisoire de soumission.
- Absence d'une pièce administrative;
- Toute entreprise disposant des projets jusqu'au 2018, notifié pour débuter et ce qui n'a pas encore le commerce sauf pour des raisons justifiable;
- Fausse déclaration ou documents falsifiés.

#### 14.1.2-Offres techniques

- Dossier incomplet ou pièces non conformes;
- Fausse déclaration ou documents falsifiées ou scannés;
- Non existence dans l'offre technique de la rubrique « organisation, méthodologie et planning »;

- Absence d'une capacité de préfinancement d'au moins deux millions (2,000 000) francs CFA respectivement.
- Toute entreprise disposant des projets jusqu'au 2018, notifié pour débuter et ce qui n'a pas encore le commerce sauf pour des raisons justifiable;
- De façon systématique, toute offre n'ayant pas atteint ou dépassé après évaluation technique, la barre de 80 % du OUI sera écartée et non éligible à l'analyse financière;

#### 14.1.3-Offres financières

- Offre financière incomplète;
- Pièces non conformes ;
- Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié;
- Absence d'un sous-détail de prix ;
- Modification du model du sous-détail de prix unitaire.

#### Critères essentiels

L'offre technique du soumissionnaire sera évaluée sur les éléments suivants :

N°	Désignation	Nombre de point
1	Présentation générale de l'offre: Reliure, Intercalaire de couleur et page de garde, Présentation de toutes les pièces dans l'ordre prescrit, Qualité du document.	01
2	Qualité du personnel : Qualifications, expérience du personnel affecté au projet, CV, CNI et attestation de disponibilité daté et signé.	
3	Références de l'entreprise :  Chiffes d'affaire des deux dernières années ;  Expérience dans les travaux routire/public	01
4	La présence de la Méthodologie d'exécution des travaux	07
5	La présence de la Capacité de préfinancement	01

La note de l'offre technique sera obtenue par addition des points pour chaque critère. Seule l'offre technique ayant obtenue une note égale ou supérieure à 80% du OUI sera à l'évaluation financière.

#### 15.- Attribution de la lettre commande

La lettre commande sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, et qui a présenté l'offre évaluée la moins-disante et techniquement qualifiée, conformément à l'article 99 du Code des Marches Publics.

#### 16.- Délai de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagées par leurs offres pendant une période de quatre -vingt - dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 17.- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus tous les jours aux heures ouvrables auprès de la Délégation Départementale de l'Emploi et de la formation Professionnelle (MINEFOP) de la MOMO à Mbengwi (Tel 677989346).

MBENGWI, 1e 5 AVR 2019

Le Préfet du Département de la Momo

Administrateur Civil Principal

Ampliations:

- ARMP (pour publication et archivage);

- Maître d'Ouvrage concerné;

- Président CPM (pour information);

- Affichage.

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

-----

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET

Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: IU05820** 

PART 02 GENERAL REGULATIONS FOR THE INVITATION TO TENDER (GRIT)

## A. Generalities

A. Generalines			
Article 1: Scope of the tender			
Article 2: Funding			
Article 3: Fraud and corruption			
Article 4: Qualification of bidders			
Article 5; Site visit			
Article 6: Building materials, materials, supplies, equipment and authorised services			
Althore of Building materials, materials, supplies, equipment and admitted set vices.			
B. Tender File			
Article 7: Content of Tender File			
Article 8: Clarification made to the tender file			
Article 10: Modification of the Tender File			
C. Preparation of Bids			
Article 10: Costs of submission			
Article 11: Language of bid			
Article 12: Composition of bid			
Article 13: Amount of bid			
Article 14: Bid currency and settlement			
Article 15: Validity of bids			
Article 16: Guarantee of submission			
Article 17: Form and signature of the bid			
D. Submission of bids			
Article 18: Sealing and marking of bids			
Article 19: Date and time limits to deposit bids			
Article 20: Bids out of time			
Article 21: Modification, substitution and withdrawal of bids			
Afficie 21. Modification, substitution and withdrawar of olds			
E. Opening and evaluation of bids			
E. Opening and evaluation of blus			
Article 22: Opening of bids			
Article 23: Confidential nature of the procedure			
Article 24: Clarification on the bids and contact with the Contracting authority			
Article 25: Determining the conformity of bids			
Article 26: Correction of errors			
Article 27: Evaluation and comparison of the financial bid (offer)			
Article 27: Evaluation and comparison of the infancial old (offer)			
T Assistant of Contract			
F. Attribution of Contract			
A (1-1-00) A1			
Article 28: Award			
Article 29: Right of the Contracting authority to declare an invitation to tender unfruitful			
(unsuccessful) or cancel a procedure			
Article 30: Notification of the award of the contract			
Article 31: Publication of the award decision and redress			
Article 32: Signature of the Contract			
Article 33: Guarantees			

#### GENERAL RUGULATION FOR THE INVITATION TO TENDER

#### A.-GENERALITIES

#### Article 1: Scope of the bid

- 1.1. The Senior Divisional Officer for MOMO hereinafter referred to as the Delegated Contracting Authority, launches an open national invitation to tender for the execution of the work described in the special clauses of this call for tenders (RFP). It is referred as "for connection of internet and intranet at the Divisional Delegation of MINEFOP Momo in Mbengwi".
- 1.2. The successful bidder or contractor must complete the work within the period indicated in the RFP, and which runs from the date of notification of the service order (SO) to start the work.
- 1.3. In this present invitation to tender (LPO), the term "day" refer to a calendar day.

#### **Article 2: Funding**

The above works, subject of the present invitation to tender, are financed by the Public Investment Budget MINEFOP, Exercise 2019.

#### Article 3: Fraud and corruption

- 3.1. The Delegated Contracting Authority requires that bidders and contractors respect strictly the rules of professional ethics during the procurement process and execution of this contract. Under this principle:
  - a. The following definitions are applicable:
    - Is guilty of "corruption" anyone who offers, gives, solicits or accepts any benefit to influence the action of a public official in the allocation or the execution of a contract.
    - II. Is engaged in "fraudulent practices" anyone who distorts or misrepresents facts in order to influence the award or execution of a contract.
    - III. "Collusive practices" are any form of agreement between two or more bidders (with the knowledge of the contracting Authority or not) to artificially maintain prices of the offers at a level not corresponding to those that would result from the competition.
    - IV. "Coercive practices" are any form of damage to persons or their property or threats against them to influence their action in the attribution or the execution of a Contract.
  - **b.** Shall reject any award proposal if it is proven that the proposed contractor is, directly or through an agent, convicted of corruption or engaged in fraudulent, collusive or coercive practices for the award of the said contract.
- 3.2. The Minister of Public Contracts, Authority in charge of public contracts may on a provisional basis, take a decision to band or suspend any bidder for a period not exceeding two (2) years, that is found guilty of influence, conflicts of interest, fraud, corruption or production of no-authentic documents in the bid submission, without prejudice to the criminal prosecution that could be engaged against him.

#### Article 4: Qualification of bidders

- 4.1. Bidders shall, as part of their bid:
- a. Submit a power of attorney.
- b. Submit all information (complete or update the information attached to their application for pre-qualification may have change, to the case where the candidates were the subject of a pre-qualification) requested from bidders, in the OMPP, to establish their qualification to run the contract.

The following information is required if applicable:

- i. The production of certified balance sheets and a recent turnover figures.
- ii. Access to a credit line or provision of other resources;
- iii. Previous jobbing orders and ongoing contracts attributed;
- iv. On-going disputes;
- v. The availability of the necessary equipment.
- 4.2. The bids submitted by two or more grouped entrepreneurs (co-contracting) must meet the following conditions:
  - a. The offer must include for each of the bidders in the co-contracting, all the information listed in section 4.1 above. The special regulation of the Call for Tender(SRCT) must specify the information to be provided by each Member of the Group;
  - b. The nature of the group must be specified and justified by the production of a group agreement in good and due form;
  - c. The Member of the Group designated to lead, shall represent all the enterprises engaged in the consortium in front of the contracting Authority for the execution of the contract;
  - d. In case of co-contracting, co-contractors share the amounts that are paid by the contracting authority in a single account; however, each company is paid by the contracting authority in a unique account, when it comes to a joint group.
- 4.3. Bidders must also submit detailed proposals to show that they conform to the technical specifications and the time frames specified in the special regulation of the Call for Tender.
- 4.4. Bidders requesting for a preferential margin, must provide all the information necessary to prove that they meet the eligibility criteria described in the special regulation of the Call for Tender.
  - 4.5 The bidder must not have been excluded from bidding for public contracts.

#### Article 5: The site visit

- 5.1 Each bidder shall visit and inspect the site of the work and its surroundings and by himself, and under his own responsibility, gather all the information as may be necessary for the preparation of the bid and the performance of the work. An attestation of site visit shall be signed by the bidder. The observations of the bidder will be recorded in the site visit report annexed to the technical offer.
- 5.2 The Project Owner shall authorize the bidder and his employees or agents to enter the premises and the land for the said visit, but only on the express condition that the bidder, his employees and agents free the Project Owner, his employees and agents of any responsibility that may ensue and indemnify them if necessary and that they shall remain responsible for any deadly or corporal accident, loss or material damages, costs and fees incurred from this visit.

#### Article 6: Building materials, materials, supplies, equipment and authorised services

- 6.1 Building materials, the contractor's materials, supplies, equipment and services forming the subject of this contract must originate from countries meeting the criteria of origin defined in the Special Regulations of the invitation to tender and all expenditure done within the context of the contract shall be limited to the said building materials, materials, supplies, equipment and services.
- 6.2 Within the meaning of this 6.1 above, the term "originate" shall designate the place where the goods are extracted, cultivated, produced, manufactured and from where the services originate.

#### B. TENDER FILE

#### Article 7: Contents of tender file

- 7.1. The tender file describes the works, subject of the contract, establishes the consultation procedures of the contractors and special contract conditions. In addition to the amendment(s) published in conformity to article 8 of the General regulations of the invitation to tender (RGAO), it includes the following documents:
  - 1) The invitation to tender written in French and English (AAO);
  - 2) General Regulation of the invitation to tender (RGAO);
  - 3) Special Regulation of the invitation tender (SRIT);
  - 4) Specification of the Special administrative Clauses (CCAP);
  - 5) Specifications of the special Technical Clauses (CCTP);
  - 6) Unit price schedule;
  - 7) Bill of Estimates and Quantities;
  - 8) Format of Sub-Detail of unit prices;
  - 9) Drawings and other elements of the technical file;
  - 10) Model engagement letter by bidder;
  - 11) Model bid submission letter;
  - 12) Model bid bond:
  - 13) Model performance guarantee;
  - 14) Model bank guarantee for the refund of start-up advance;
  - 15) Model of draft contract:
  - 16) Lists of banks of 1<sup>st</sup> order approved by the Ministry in charge of finance;
  - 17) Table of references of the bidder;
  - 18) Table of key materials and equipment of the contractor;
  - 19) Model of qualification and experience of the key personnel responsible for enforcement of the contract.
- 7.2. The bidder must consider all of the regulations, forms, conditions and specifications contained in the Tender File. He is invited to provide all the information requested and to prepare a compliant offer in all aspects. Any deficiency can lead to the rejection of its offer.

#### Article 8: Clarification made to the tender file

8.1. Any bidder seeking clarification on the Tender File can apply to the Delegated Contracting authority in writing at the address of the Delegated Contracting authority indicated in the tender notice. The Delegated Contracting authority will respond in writing to any request for clarification received at least fourteen (14) days before the date of depositing of bids.

A copy of the response of the Contracting authority, indicating the question but not mentioning its author, is addressed to all bidders who purchased the Tender File.

8.2. Between the publication notice including the phase for the pre-qualification of candidates and the opening of the bids, any bidder who is aggrieved in the public contracts award procedure may petition to the Minister in charge of Public Contracts.

8.3. The appeal must be addressed to the contracting authority with copies transmitted to the Chairperson of the Tender Board and to the organ in charge of the regulation.

It must reach the contracting authority not later than fourteen (14) days before the date of opening of the bids.

8.4. The Delegated contracting authority has five (5) days to respond. The response is transmitted to MINMAP and to the organ in charge of the regulation.

#### Article 9: Modification of the tender file

- 9.1. The Delegated Contracting authority can, at any time before the deadline of depositing of bids and for any reason, whether on its own initiative or in response to a request for clarification by a bidder, modify the tender file by publishing the amendment.
- 9.2. Any amendment so published will be an integral part of the tender file as presented in Article 6.1 of the RGAO and will be communicated in writing to all bidders who purchased the Tender File
- 9.3. To give bidders sufficient time to take account of the amendment in the preparation of their bids, the Delegated Contracting authority could extend the deadline of submission of bids, as much as necessary, the deadline for offers, in conformity with the provisions of section 19 of the RGAO.

#### C. PREPARATION OF BIDS

#### Article 10: Costs of submission

The candidate will bear all the costs associated with the preparation and presentation of his bids, and the Delegated Contracting authority and the project owner are not responsible for any of these costs, or to settle them, regardless of the conduct or outcome of the tender procedure.

#### Article 11: Language of bid

The bid, all correspondences and all documents exchanged between the bidder and the Delegated Contracting authority will be written in English or French.

#### Article 12: Composition of bid

12.1. The bidder's bid will include documents detailed in the Special Regulations of the invitation to tender, duly completed and grouped in three volumes:

#### a. Volume 1: Administrative documents

#### It includes:

- I. All documents stating that the bidder:
- Has complied with all declarations provided for by the laws and regulations in force:
- Is current with his taxes, contributions, fees or levies of any kind whatsoever;
- Is not in a State of liquidation or bankruptcy;
- Is not caught by one of the prohibitions and disqualifications criteria provided for by the legislation in force.
- II. Bid bond(s) issued is in conformity with the provisions of article 15 of the present RGAO;
- III. A written confirmation authorizing the signatory of the bid to engage the bidder
- IV. The CCAP is duly initialed on each page and signed on the last page.
- V. Localization plan is duly signed by the authority concerned

#### b. Volume II: Technical File

#### It includes:

- I. Attestation of site visit and the site visit report;
- II. Personnel: the contractor will present the competent technical staff and workers he intends to hire before the beginning of the work (attach to each staff CV signed by the candidate, certified copy of technical diploma, attestation of presentation of original and the attestation of availability signed by the candidate);
- III. Site equipment: The contractor shall justify the ownership and the State of the equipment necessary for the performance of the work (providing registration certificates, invoices and certificates of technical visit of rolling equipment);
- IV. References of the company (the contractor will provide contracts or Jobbing orders for similar work carried out as well as related minutes of reception);
- V. The technical note on the methodology of intervention of the work: the company will produce a technical note dated and signed providing all the information concerning the mode of execution of the works, the planning of intervention, the expected output, provision of materials or site materials, the potential advantages in terms of safety of the environment and the Organization of the company;
- VI. The CCTP duly initialed on each page and signed on the last page;
- VII. Attestation of solvency of the contractor.
- VIII. Commentaries (optional)

A commentary on the technical choices of the project and possible proposals.

#### c. Volume 3: Financial File

#### It includes:

- I. The tender specimen form, in original drafted according to the model attached, stamped at the rate in force, signed and dated;
- II. The unit price schedule duly completed, with an indication of the unit price excluding VAT in letters and figures;
- III. Bill of estimates and quantities completed;
- IV. Sub-details of the different prices according to the model attached;

Bidders will therefore use the parts and models provided in the Tender File, subject to the provisions of section 16.2 of the RGAO on the other possible forms of bid security.

12.2. If, in conformity to the provisions of the RPAO, bidders bidding for several lots of the same invitation to tender, they can indicate the discount or rebates in case of allocation of more than one lot.

Page | 19

#### Article 13: Amount of bid

- 13.1. Unless otherwise indicated in the Tender File, the amount of the contract will cover all of the work described in section 1.1 of the RGAO, on the basis of the bill of quantity and cost estimates presented by the bidder.
- 13.2. The bidder will fill the unit and total price of all the items as well as the detail estimated quantities.
- 13.3. Subject to contrary provisions in the RPAO and CCAP, all the taxes and fees payable by the contractor in respect of the future contract, where otherwise, thirty (30) days before the deadline for submission of bids will be included in the bid prices and in the total amount of its offers.
- 13.4. If the terms of revision and/or updating of prices are provided in the contract, the date of establishment of the initial price and methods of review and/or discount price must be specified. Provided that any contract whose execution time is at most equal to one (1) year may not be the subject of price revision.
- 13.5. All unit prices shall be justified by sub-details established in accordance with the format proposed in section of sub detail for prices.

#### Article 14: Bid Currency and settlement

- 14.1. The amount of the contract is written entirely in CFA FRANCS. The amount of the bid, the unit price of the prices schedule and quantitative and estimated detail prices are labeled entirely in CFA FRANCS in the following manner:
  - (a) Prices will be entirely denominated in CFA FRANCS. The bidder willing to spend money in other currencies for the execution of the work, will indicate in annex to the submission, the percentage of the amount of the offer required to cover needs in foreign currencies, without exceeding a maximum of three currencies of Member country of the institution financing the contract
  - (b) The exchange rates used by the bidder to convert its offer in national currency will be specified by the bidder in the annex of the submission. They will be applied for any payment in respect of the contract, so that no foreign exchange risk is supported by the winning bidder.

#### **Article 15: Validity of bids**

- 15.1. The bids shall remain valid for Ninety (90) days. Any offer with validity less than this period will be rejected by the Delegated Contracting authority.
- 15.2. In exceptional circumstances, the Contracting authority may seek the consent of the bidder for an extension of the period of validity. The application and responses to be made will be in writing. The validity of the submission guaranty under article 15 of the RGAO will be similarly extended for a corresponding period. A bidder may refuse to extend the validity of the offer without losing its bid bond. A bidder who agrees for an extension will not be asked to modify its offer, or will be allowed to do so.
- 15.3. When there is no article in the contract for the revision of prices and the period of bid validity is extended over sixty (60) days to the date of notification of the contract award or of the service order to start work to the successful bidder, as provided in the CCAP, the effect of actualization is not taken into account for the purposes of the assessment.

#### Article 16: Guarantee of submission

- 16.1. In application of article 10 of the RGAO, the bidder will provide a bid bond of the amount specified in the OMPP, which will be an integral part of its bid.
  - 16.2. The bid bond must be in conformity with the model presented in the Tender File.
- 16.3. Any bid not accompanied by an acceptable bid bond will be rejected by the tenders' board as no-compliant. The bid bond of a group must be established in the name of the agent mandated to submit the bid and each member of the grouping must be mentioned.
- 16.4. The bid bonds and bids of unsuccessful bidders shall be returned within a period of fifteen (15) days from the date of publication of the results.
- 16.5. The bid bond of the successful bidder shall only be released as soon as the latter has signed the contract and has provided the required performance guarantee.
  - 16.6. The bid bond may be seized:
    - a. If the bidder withdraws his bid during the period of validity;
    - b. If the bidder selected:
      - ☐ Fails to fulfill its obligation to accept the contract pursuant to the results of award of the contract, or
      - ☐ Fails to provide the performance guarantee pursuant to section 30 of the RGAO.

#### Article 17: Form and signature of the bid

- 17.1. The bidder will prepare an original of the constituent documents of the bid described in section 11 of the RGAO, in a volume bearing clearly the indication "ORIGINAL". In addition, the bidder shall submit the number of copies required by the OMPP, bearing the indication "COPY". In case of discrepancy between the original and the copies, the original will be taken.
- 17.2. The original and all copies of the offer must be typed or written in eligible ink and will be signed by the person duly empowered to sign on behalf of the bidder. All pages of the bid including overleaf will be initialed by the person (s) mandated to sign the offer.
- 17.3. In the offer there shall be no amendment, deletion or overloading, unless such corrections are initialed by the signatories of the bid.

#### D. <u>SUBMISSION OF BIDS</u>

#### Article 18: Sealing and marking of bids

- 18.1. The bidder will place the original and copies of the constituent documents of the bids in two separate and sealed envelopes marked "Original" and "Copy", as the case may be. These envelopes will then be placed in an outer envelope which will also have to be sealed, but that should give no indication of the identity of the bidder.
  - 18.2. The inner and outer envelopes
  - a. Will be addressed to the Delegated Contracting authority as indicated in the OMPP;
- b. Will bear the name of the project, the number of the invitation to tender in the OMPP, and the mention "To be opened only during the bid opening session" and also specify the lots.
- 18.3. The inner envelopes shall bear the name and address of the bidder to enable the Delegated Contracting authority to return the offer sealed if it was submitted after the date and time limit under the provisions of article 19 of the RGAO or to satisfy the provisions of article 20 of the RGAO.

18.4. If the outer envelope is not sealed and marked as specified in sections 17.1. and 17.2. above, the Delegated Contracting Authority will not be responsible if the offer is lost or open prematurely.

#### Article 19: Date and time limits to deposit bids

- 19.1. Bids must be received at the SDO OFFICE-MOMO (Service for Economic and Financial Affairs) at the specific date and time indicated in the Special Regulation for the Invitation to Tender.
- 19.2. The Delegated Contracting Authority may at his discretion, extend the deadline fixed for the deposition of bids by publishing another date in accordance with the provisions of section 7 of the RGAO. In this case, all the rights and obligations of the bidders and the Contracting authority previously governed by the initial date limit shall be governed by the new date limit.

#### Article 20: Bids out of time

Any bid coming in after the date and time limit for the submission of bids under article 19 of the RGAO will be declared out of time and, therefore, not receivable.

#### Article 21: Modification, Substitution and withdrawal of bids

- 21.1. A bidder may modify, replace or withdraw his bid after submission, provided a written notification for the modification or withdrawal is received by the Delegated Contracting authority before the expiration of the period prescribed for the submission of bids. Such notification must be signed by a mandated representative. Modification or the corresponding bid to be replaced shall be attached to the written notification. The envelopes should be clearly marked depending on the situation, the mention "Withdrawal" and "Offer of replacement" or "Modification."
- 21.2. The notification of the modification, replacement or the withdrawal of the bid by the bidder shall be prepared, sealed, marked and sent in accordance with the provisions of section 15 of the RGAO. Withdrawal may also be notified by fax, but must in this case be confirmed by a duly signed written notice, with the date, the postmark being authentic, and must not be after the deadline set for the submission of tenders.
- 21.3. The bids which the bidders asked for the withdrawal pursuant to section 21.1 will be returned to them without having been opened.
- 21.4. Bid cannot be withdrawn within the interval between the deadline for the submission of bids and the expiration period of validity of the bid as on the bid form. The withdrawal of bid by any bidder during this interval leads to the bid bond being forfeited pursuant to the provisions of article 16.6 of the RGAO.

#### C. OPENING AND EVALUATION OF BIDS

#### **Article 22: Opening of Bids**

The tender's board shall proceed to open the bids in the presence of the bidders or their duly mandated representatives having a perfect knowledge of the bid.

#### Article 23: Confidential nature of the procedure

23.1. No information on the examination, evaluation, comparison of the bids, the verification of the qualification of bidders, and the recommendation of award of the contract shall be given to bidders or to any other person not concerned in this process until the award of the contract shall be made public by the Delegated Contracting Authority.

- 23.2. Any attempt by a bidder to influence the Tender's board or the Sub-Committee for analysis in the evaluation of bids or the Delegated Contracting Authority in the award decision may lead to rejection of his bid.
- 23.3. Notwithstanding the provisions of paragraph 19.2, between the opening of bids and the award of the contract, if a bidder wishes to enter in contact with the Delegated Contracting Authority for reasons related to his bid, he must do so in writing.

#### Article 24: Clarification on the bids and contact with the Contracting authority

- 24.1. To facilitate the examination and comparison of bids, the Chairman of the Tender's board may, at his discretion, ask any bidder for clarification on the bidder's bid. The request for clarification and the response shall be in writing, but no change in the amount or the content of the submission is sought, offered or permitted, unless it is necessary to confirm the correction of arithmetic errors discovered by the Sub-Commission for analysis in the evaluation of bids.
- 24.2. Subject to the provisions of paragraph 1 above, bidders are not allow to have contact with any member of the tender's board and that of the Sub-committee for analysis for issues related to their bids, between the opening of bids and the award of the contract.

#### Article 25: Determining the conformity of bids

- 25.1. The Sub-Commission for analysis shall carry out a detailed examination of the bids to determine if they are complete, if the required guarantees have been provided, if the documents were properly signed and bids are generally in good order.
- 25.2. The Sub-Commission shall determine if the bid is substantially responsive to the requirements of the Tender File based on its content without recourse to extrinsic evidence.

#### Article 26: Correction of errors

- 26.1. The Sub-Commission shall check the bids found substantially responsive with the requirements of the Tender File for any correction of arithmetic errors. The Sub-Commission for analysis will correct the errors in the following ways:
  - a. If there is a contradiction between the unit price and the total price obtained by multiplying the price by the amount, the unit price will govern and the total price will be corrected, unless, in the opinion of the Sub-Commission for analysis, the comma of the decimal digits of the unit price is obviously poorly placed, in which case the total price indicated will prevail and the unit price will be corrected.
  - b. If the total obtained by addition or subtraction of the subtotals is not correct, the subtotal as indicated will govern and total will be corrected.
  - c. If there is a contradiction between the price indicated in words and figures, the amount in words will govern, unless this amount is related to an arithmetic error confirmed by the sub detail of the said price, in which case the amount in figures will prevail subject to paragraphs (a) and (b) above.
  - d. If there is a contradiction between the amount in the unit price in the bill of quantities and estimates, and the unit price breakdown (sub-detail), the amount in the unit price break down shall govern.
- 26.2. The bid amount will be corrected by the Sub-Commission for analysis, in accordance with the procedure of correction of errors mentioned above and with the confirmation of the bidder, such amounts will be deemed to hire him.
- 26.3. If the bidder having presented the lowest evaluated bid price does not accept the corrections on his bids, his offer will be rejected and the bid bond forfeited.

#### Article 27: Evaluation and comparison of the financial bid (offer)

Only offers accepted, in conformity according to the provisions of section 24 of the RGAO, will be evaluated and compared by the Sub-Commission for analysis.

By evaluating the bids, Sub-Commission for analysis will determine for each bid the evaluated amount by correcting the amount as follows:

- By correcting any possible error in accordance with the provisions of article 25 of the RGAO.
- Excluding provisional sums and, the provisions if any, for contingencies in the detail bill of quantities and summary, but by adding the amount of day work, when they are competitively priced as specified in the OMPP.

#### F. ATTRIBUTION OF CONTRACT

#### Article 28: Award

The contracting authority will award the contract to the bidder whose bid has been recognized substantial responsive to the requirement of the Tender File and which has the technical and financial capacity required to carry out the contract in a satisfactory way and in which the bid has been evaluated the lowest.

## Article 29: Right of the Delegated Contracting authority to declare an invitation to tender unfruitful (unsuccessful) or cancel a procedure

The Delegated Contracting Authority reserves the right to cancel a tender procedure only after approval from the Minister Delegate in charge of Public Contracts when the bids have opened or declare a tender unsuccessful following the opinion of the competent tender's board, without thereby incurring any claims from the affected bidders.

#### Article 30: Notification of the award of the contract

Before the expiry of the bid validity period fixed by the Special Regulation for Invitation to Tender, the contracting authority shall notify the award of the contract to the successful contractor confirmed by fax, by registered letter or by any other means available to do it. This notification letter will indicate the amount HT that the contracting authority shall pay to the contractor in respect of execution of works and the duration.

#### Article 31: Publication of the award decision and redress

The award of a contract shall be materialised by a decision of the Delegated Contracting Authority and notified to the successful bidder.

Any decision by the Delegated Contracting Authority to award a public contract shall be published; including the price and deadline, in the Journal of Public Contracts (JDM) published by the organ in charge of the regulation of public contracts or in any other publication authorised to do so.

Once the results awarding a contract are published by the Delegated Contracting Authority, bidders whose bids were not retained shall be informed of the rejection of their bids and invited to withdraw them within fifteen (15) days, except the copy meant for the organ in charge of the regulation of public contracts. Tenders that are not withdrawn within this deadline shall be destroyed without any claims being lodged by the bidder.

After publication of the results of the award, the Independent Observer's report, as well as the minutes of the award session to which is attached the report of the evaluation of bids, shall be communicated to any bidder or administration concerned upon request addressed to the Contracting Authority.

In case of any petition, it must be addressed to the Minister in charge of Public Contracts, with copies to the organ in charge of the regulation of public contracts, the Delegated Contracting Authority as well as the chairperson of the tenders' board.

On risk of being declared null and void, any petition must be formulated within a maximum of five (5) working days after the publication of result.

#### **Article 32: Signature of the Contract**

The award of a contract shall be materialised by a decision of the Delegated Contracting Authority and notified to the successful bidder.

- 32.1. After the publication of the award decision, the draft contract subscribed by the successful bidder is transmitted to the competent tenders' board for examination and adoption.
- 32.2. The Delegated Contracting Authority has a time-limit of seven(07)days from the date of reception of the approved draft contract from the competent's tenders' board and subscribed by the successful bidder to sign the contract.
  - 32.3. The contract is notified to the contractor within five (05) days of signature.

#### **Article 33: Guarantees**

- 33.1. The final bond must be constituted within twenty (20) days following the notification of the contract by the Delegated Contracting Authority guaranteeing of the complete execution of the contract.
- 33.2. The final bond may not be less than two percent (2%) and more than five percent (5%) of the initial value of the contract. It may be replaced by a bank caution issued by a banking establishment or first rate financial institution authorized in accordance with the instruments in force.
- 33.3. Small and medium-sized enterprises (SME) constituted of National capital and managed by nationals may, in lieu of the final bond, provide a stator lien or a bond issued by a banking establishment or first rate financial institution authorized in accordance with the instruments in force.
- 33.3. The absence of the final bond within the prescribed time-frame, the Delegated Contracting Authority may decide to cancel or terminate the contract at the fault, expense and risk of the said contractor according to the conditions provided in the General Administrative Clauses (CCAG).

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

------

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES
ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

**FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET** 

Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: IU05820** 

### PART 03 SPECIAL REGULATION FOR THE INVITATION TO TENDER (SRIT)

The following provisions, which are specific to the works being the subject of the invitation to tender in emergency procedure, supplement or, if necessary, modify the provisions of the RGAO.

	Introduction
1.	Definition of the works:  The present jobbing order concerns the connection of internet and intranet at the divisional delegation of employment and vocational training Momo Division, North-West Region.
	The description of the detailed work consistency is found in the special technical clauses which form an integral part of this jobbing order.
	Name and Adress of the Delegated Contracting Authority: The Senior Divisional Officer for MOMO Division
	Reference of the invitation to tender: N° 04/ONIT/MINMAP/RDNW/DDMOMO/DTB/2019 OF 05/04/2019
2	Execution time-frame: The maximum period of execution of works, which shall commence as from the date of notification to the Contractor of the administrative service order to start work shall be three (03) months.
3.	Funding: Works concerned being subject of this invitation to tender, will be funded by the Public Investment Budget MINEFOP. Exercise 2019 respectively.
4.	List of prequalified candidates: Not necessary
5.	Preference is given here to local materials, supplies and equipment i.e. made in Cameroon pending their conformity to technical norms.
6.	The principal qualification of bidders are the following

#### Eliminatory criteria

#### Administrative documents

- Incomplete or non compliant documents;
- Absence of a document in the administrative file;
- Any company having projects up to 2018, notified to commence and which has not yet commenced except on justifiable reasons;
- False declaration forged or falsified documents.

• r

6.1

6.2

- Incomplete or non compliant documents;
  - False declaration, forged or scanned documents;
  - Non existence in the technical file of the rubric "organization, methodology and planning;
  - Any company having projects up to 2018, notified to commence and which has not yet commenced except on justifiable reasons;
  - Absence of the prefinancing capacity of at least two millions (2,000,000) FCFA respectively.
  - Technical assessment mark lower than 80% of "Yes".

#### Financial offer

Technical file

- Incomplete financial offer;
- Non compliant documents;
- Omission of quantified unit price in the financial offer;
- · Absence of a break down unit price
- Modification of the model break down unit price.

#### Essential criteria:

The technical offer of the bidder shall be assessed along the following lines

- a. General presentation
  b. Quality of Requested staff
  c. Reference of the enterprise
  02
- d. Presence of the methodology of work execution 07
- e. Presence of the prefinancial capacity 01
- 7. Site visit and preparatory meetings: Each bidder shall visit and inspect the site of the work and its surroundings and by himself, and under his own responsibility, gather all the information as may be necessary for the preparation of the offer and the performance of the work. An attestation of site visit shall be signed by the bidder. The observations of the bidder will be recorded in the site visit report annexed to the technical offer.
- 8. Bid language: French and /or English
- 9. The bidder's bid will include documents detailed in the OMPP, duly completed and grouped in three volumes:

#### (A) file of Administrative documents (in envelope A)

It shall consist of the following documents stapled or place in the following order of enumeration.

1. Undertaking by bidder stamped, signed and dated in conformity with the model attached

- 2. Attestation of non-bankruptcy dating less than 3 months, issued by the Court of competent jurisdiction of the place of residence of the bidder.
- 3. Attestation of domiciliation of Bank account of the bidder issued by a bank or any other first-order credit institution approved by the Ministry in charge of finance.
- 4. Bank guarantee(of the same bank) on the list of banking institutions of the first order approved by the Ministry in charge of finance, for an amount in francs CFA of 160,000FCFA.
- 5. Treasury Receipt of purchase of the Tender File, as stipulated in the tender notice.
- 6. Attestation of C.N.P.S, valid and for the tender concerned.
- 7. A non-exclusion certificate attesting that the bidder is not the subject of a temporary or permanent exclusion from public contracts, dated at most 3 months and issued by ARMP
- 8. An attestation of the bidder's fiscal obligations signed by the competent Taxation authority dated at most 3 months.
- 9. An attestation of non-indebtedness signed by the Director or the head of the tax centre.
- 10. A Certified copy of taxpayer card valid, dated at most 3 months.
- 11. A certified copy of business license valid, dated at most 3 months
- 12. Attestation of site visit signed by the bidder with pictures ((the bidder must under his responsibility visit the site and gather all the information necessary for the preparation of his technical proposals (consistency of work and execution plans)).
- 13. Power of attorney signed by the legal Manager/Director/Director General of the Enterprise or legalized articles of Association.
- 14. The group agreement if necessary.
- 15. Plan and attestation of localization signed by the taxation authorities.
- 16. CCAP completed and initialed on all the pages.

In case of grouping each Member must submit complete administrative documents, the documents 3, 4, and 5) below can only be presented by the representative of the group.

#### (B) Technical file (in the B envelope)

1. List of key site personnel

Bidders must undertake to have employed or to employ, before the start of works, competent technical staff, (attach to each staff a CV dated and signed by the candidate, a certified copy of the technical diploma, attestation of presentation of original and an attestation of availability dated and signed by the candidate, certified true copy of NIC) notably.

- i. A works director who should be an ITC or Network engineer with at least 3 years' experience in the domain of ICT, Internet and Telecommunication supply and similar works.
- ii. A foreman (or several if necessary) with at least the HND in ICT or telecommunication engineering with at least 3 years' experience in the domain of ICT supply, ITC network and similar works.
- 2. References

Experience of the company, in similar works in the last one (01) years. The bidder must justify its professional experience by presenting certified true copies of jobbing orders (front and last pages) and minutes of provisional acceptance (2018 projects) or final reception(for 2017 projects) and related contracts, and jobbing orders).

Technical notes on the methodology and the execution of works with photographs of site.

The bidder will produce a technical note dated and signed on the last page providing all the following informations:

- i. The mode of execution of the works,
- ii The planning of intervention, the expected output
- iii. Supply of materials/ site equipment,
- iv. Measures of safety and protection of the environment;
- v. Administrative and technical organization of the enterprise.
- vi. Measures of maintenance during the guarantee period.
- 5. Self-financing capacity

Self-financing capacity:

An attestation of credibility issued by the same Bank that issued the bid bond.

6. CCTP duly initialed on each page, signed by the enterprise and dated on the last page.

#### (c) Financial documents (in envelope-C)

It shall contain:

- 1. The bid letter (tender form) itself, according to the model attached, stamped at the rate in force, signed and dated.
- The unit price schedule duly completed, with an indication of the unit price excluding VAT in words and in figures.
- 3. Detail quantities and cost estimated of work completed.
- 4. The sub-details of prices according to the model attached.

N.B.The different documents should be separated by coloured separators in the original as well as in the copies to facilitate their examination.

# 1. The value of the contract shall be in national currency (FCFA). The amount of the bid, the unit prices, the Bill of quantities and sub detailed of unit prices shall be entirely in CFA FRANCS in the following manner: 2 Prices will be entirely settled in CFA FRANCS. Any bidder, who wants to engage expenditures in other currencies for the execution of the work, will indicate in an appear to his submission, the

- other currencies for the execution of the work, will indicate in an annex to his submission, the percentage of the amount of the offer required to cover the needs in foreign currencies, without exceeding a maximum of three currencies of Member countries of the institution financing the contract.
- The exchange rates used by the bidder to convert its offer in national currency will be the rate of the day of the deposition of the bids. This exchange rate will be applied for any payment in respect of the contract, so that no foreign exchange rate risk is supported by the successful bidder.

The contract prices are firm and non-revisable.

#### Preparation and submission of bids

- The bidders shall remain committed to their bids during a period of (ninety) 90 days from the deadline set for the submission.
- 2. Provisional Guarantee (Bid bond): 160 000 (One hundred and sixty thousand) FCFA respectively.
- The bids are for the execution period of 03 months. The evaluation method is specified below and in the General Administrative clauses.

#### Submission of bids

Each offer or bid drafted in English or French in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such in accordance with the prescriptions of the tender file should be submitted against a treasury receipt at the SDO Office not later than 26/04/2019 at 10 a.m local time and should carry the inscription:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET FOR THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO, North-West Region.

«To be opened only during the bid opening session»

#### Opening of the bids

The opening of the bids will be in one (1) stage. The opening of Administrative, technical and financial documents shall take place on the 26/04/2019 in the conference hall of the Senior Divisional Office Mbengwi by the competent tenders' board.

Only bidders or their duly mandated representatives with a perfect knowledge of their offer shall attend this opening session.

Representatives of bidders will have to sign a form stating their presence at the opening of tenders.

#### Clarification on the bids

To better understand the bids, the Divisional tender's board has flexibility to seek for clarification from the bidders. The request for clarification and the response will be done in writing. No change of the offer price will be requested, proposed or authorized.

#### Examination of bids

The tenders' board shall examine the bids to determine if they are complete, if the required guarantees have been provided, if the documents were produced following the Tender File requirements, whether they contain calculation errors and if the bids are generally in good order. Any calculation errors will be corrected on the following bases:

- If there is a calculation error, the total price will be corrected on the basis of the unit price.
- If there is a contradiction between the price in words and the price in figures, the price in word will govern.
- If there is a contradiction between the amount in the unit price in the bill of quantities and estimates, and the unit price breakdown (sub-detail), the amount in the unit price break down shall govern.

#### Evaluation and comparison of bids

The technical subcommittee shall evaluate and compare the bids which were previously found substantially responsive to the conditions of the present invitation to tender. This evaluation will exclude and will not take into consideration any price variation clauses included in the submission.

The evaluation of the bids shall be done in three (03) steps:

- > 1st step: Verification of the conformity of the administrative file;
- 2<sup>nd</sup> step: Evaluation of the technical file;
   3<sup>rd</sup> step: Evaluation of the financial file.

#### Verification of the conformity of the administrative file;

#### Administrative documents

Eliminatory criteria will focus on the following aspects:

- Any offer not in conformity with the prescriptions of this tender file shall be declared inadmissible. Especially the lack of the provisional guarantee;
- Absence of a document in the administrative file;
- Any company having projects up to 2018, notified to commence and which has not yet commenced except on justifiable reasons;
- False declaration or falsified documents.

#### Technical evaluation

Eliminatory criteria will focus on the following aspects:

- Incomplete or non compliant technical documents;
- False declaration; forged or scanned documents;
- · Non existence in the technical file of the rubric "organization, methodology and planning;
- Absence of the prefinancing capacity of at least two million (2,000,000) FCFA respectively;
- Any company having projects up to 2018, notified to commence and which has not yet commenced except on justifiable reasons;
- Technical assessment mark lower than 80% of "Yes

#### Essential criteria

The non-validation of all the following criteria shall result in a systematic rejection of the offer, that is:

#### a) The company's references:

Experience of the company, in similar works in the last two (02) years. The bidder must justify its professional experience by presenting certified true copies of jobbing orders (front and last pages) and minutes of provisional acceptance (2018 projects) or final reception(for 2017 projects) and related contracts, and jobbing orders).

#### The qualification of site personnel:

A Works Director having the qualification and experience of at least three years in similar works and volume and occupying the same position to be assigned for (attached certified copy of certificate of at least a Renewable Energy, Electrical or a Rural Works Engineer or its equivalents, CV, presentation of original and attestation of availability signed by candidate.

A site Foreman with the qualification and experience of at least five (5) years in similar works and volume and occupying the same position .Bacc.F3 or Advanced Level in Electronica engineering can also be considered.

And team leaders or builders.

#### (d) The methodology of intervention and execution of work:

The company will produce a technical note dated and signed on the last page providing information about:

- i. The mode of execution of the works.
- ii. The planning of intervention, the expected output.
- iii. The supply of materials or site equipment.
- iv. Measures of safety and protection of the environment.
- v. Administrative and technical organization of the enterprise.
- vi. Measures of maintenance during the guarantee period

#### e. The self-financing capacity:

An attestation of financial credibility issued by the same Bank as for the bid bond (access to a credit or of other financial facilities to ensure the gross margin of self-financing necessary for the duration of the contract.) The available amount must be at least equal to 25% of the value of the works of the contract.

#### OTHER CRITERIA

General presentation of bids: Bidders must submit bids legible and in accordance with the models of attachments in annexes.

#### **Evaluation Grid**

(a) References of the company in Electrical supply or similar works for the past three years:

-Minimum one (01) reception PVs corresponding to the attached contracts .......Yes/no.

#### b) Qualification of site personnel

Works Director: networking Engineer or License in ITC (engineer)

1		
	loma of work Director certified	
- Atte	estation of presentation of the original	Yes/no.
- CV	signed and dated by works Director	Yes/no.
	tified true copy of National Identity Card	
- Atte	station of availability dated and signed	Yes/no.
	reman: HND in ICT or Networking	
- Cer	tified copy of certificate of foreman	Yes/no.
- Atte	estation of presentation of the original	Yes/no.
- CV	signed and dated by site foreman	Yes/no.
- Cer	tified true copy of National Identity Card	Yes/no.
- Atte	estation of availability dated and signed	Yes/no.
	methodology of intervention and execution of work	
_	Attestation of site Visit	
-	Site Visit report	Yes/no.
-	Detailed technical note on the organization and execution of works	Yes/no.
-	Planning of execution of works	
-	Coherence in the planning of execution of works	Yes/no.
-	Respect of the duration of work	Yes/no.
-	Description of safety measures at the project site	Yes/no.
_	Description of the socio - environment measures for the site protection	
-	Coherence in the execution of works	
-	Coherence in the organization of the site	
-	Technical proposal	Yes/no.
-	Measures of maintenance during the guarantee period	Yes/no.
-	CCTP dully initialed on each page, signed and dated	on the last
page	Yes/no.	

Only bids considered being substantially responsive after the technical evaluation shall be accepted for financial evaluation.

#### Financial evaluation

The financial evaluation shall be based on the corrected amount of the bid. It shall consist of the analysis of the coherence of prices as well as the amounts of the totals.

Only bids accepted, in conformity according to the provisions of section 25 of the

TENDER FILE FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DDMINEFOP MOMO

RGAO, will be evaluated and compared by the Sub-Commission for analysis.

By evaluating the bids, Sub-Commission for analysis will determine for each bid the evaluated amount by correcting the amount as follows:

- By correcting any possible error in accordance with the provisions of article 26 of the RGAO.
- Excluding provisional sums and, the provisions if any, for contingencies in the detail bill of quantities and summary, but by adding the amount of day work, when they are competitively priced as specified in the OMPP.

#### Award of contract

Subject to the clause of article 6 of the present OMPP, the Contracting authority will award the contract to the bidder whose bid has been recognized substantially responsive to the requirement of the Tender File and has submitted the lowest feasible evaluated bid price.

A 10% retention guarantee of the amount of the contract all taxes inclusive will be retained. This retention guarantee may be replaced by a bank caution equal to the amount issued by a first rate bank approved by the Ministry in charge of Finance featuring in the annex.

Site Visit: A site visit is recommended to participating companies in this Tender File

Performance guarantee: Within fifteen (15) days from the date of notification of the contract, the contractor must provide a guarantee of three percent (3%) of the amount of the contract (all taxes inclusive), to ensure full implementation

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES
ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET

Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: IU05820** 

PART 04
SPECIAL ADMINISTRATIVE CLAUSES (C.C.A.P)

#### **CHAPTER I: GENERALITIES**

#### ARTICLE 1: Subject of the Jobbing order

The jobbing order has as subject the supply of the connection of internet and intranet at the Divisional Delegation of Employment and Vocational Training, Momo Division, North-West Region.

#### ARTICLE 2: Procedure of the award of the jobbing order

The present jobbing order is awarded after an Open National Invitation to tender in emergency procedure, following procedures laid down for the award of public contracts in Cameroon.

#### ARTICLE 3: Definitions and attributions (CCAG article 2).

#### 1- General definitions

- The Contracting authority is the Senior Divisional Officer for MOMO. He is responsible for the conservation of the originals of the jobbing order and the transmission of copies to ARMP through the focal point designated to that effect.
- The Project owner is **Divisional Delegate MINEFOP**, responsible for the general administrative, financial and technical assistance at the definition, preparation, execution and acceptance stages of the services forming the subject of the jobbing order.
- The contract engineer is the Regional Chief of Service for Electronic Communication at the Regional Delegation of P & T and is responsible for the follow-up of the execution of the contract.
- The beneficiary is the company.

#### 2- Security

In view of the application of the law on collateral prescribed in the Decree n ° 2018/366 of 20 June 2018, the following are designated:

- The authority in charge of ordering payment shall be the Divisional Delegate MINEFOP
- The body or official in charge of payment shall be the Divisional Treasurer MOMO:
- The authority in charge of the clearance of expenditures shall be the Divisional Controller of financial –Momo;
- The official competent to furnish information within the context of execution of this jobbing order shall be the Project owner, SDO Momo, and contract engineer.

#### ARTICLE 4: Language, law, and regulation

- 4.1. The language used during the submission is either English or French,
- 4.2. The laws and regulations are the laws and regulations in force in Cameroon;
- 4.3. The Contractor undertakes to observe laws, regulations, and order in force in the Republic of Cameroon, and as well in its own organization in the implementation of the contract.

If in Cameroon, these laws, regulations, administrative and fiscal obligations in force are changed after the signature of the contract, the eventual costs will be borne by the contracting parties.

#### ARTICLE 5: Constituent Parts of the Jobbing order (CCAG article 4).

The constituent parts of this contract are in order of priority:

- The letter of undertaking;

- The letter of submission corrected eventually,
- The special administrative Clauses (CCAP);
- The special Technical Clauses (CCTP):
- The unit price schedule;
- The bill of estimates and quantities;
- The unit price break down;
- The duly approved work plans;
- The Planning of the work (the work schedule).
- The bids of the contractor:
- The tender file;

#### **ARTICLE 6: General applicable texts**

- This jobbing order is subject to the following General texts of law
- Law No. 2018/022 of 11/12/2018 bearing on the Finance Law of the Republic of Cameroon for the 2019 financial year;
- The special General administrative Clauses (CCLS);
- The law N ° 96/12 of 05 August 1996 on the management of environment;
- The texts governing the trade;
- Decree No. 2008/377 of 12/11/2008 fixing the attributions of Heads of Administrative Units, its organization and the functioning of their services;
- The Decree N ° 2018/366 of 20 June 2018 to institute the Public Contracts Code;
- Decree n ° 2001/048 of 23 February 2001 relating to the setting up, Organization and functioning of the Public Contracts Regulation Agency ARMP.
- Decree n ° 2003/65/PM of 16 April 2003 to lay down the procedure for implementing the tax and customs system applicable to public contracts;
- Order N°093/CAB/PM of 5 November 2002 to fix the amount of the bid bond and the purchase fees for tender files:
- Order N°22/CAB/PM of 02 February 2011 to lay down conditions for the recruitment of individual consultants;
- Order N°23/CAB/PM of 02 February 2011 to lay down conditions for the implementation of request for quotation;
- Circular No. 004/CAB/PM of 30 December 2005 relating to the application of the Public Contracts Code;
- Circular No. 003/CAB/PM of 18 April 2008 relating to the observance of the rules governing the award; execution and control of Public Contracts;
- Circular No. 002/CAB/PM of January 31, 2011 on the improvement of the performance of the Public Contracts system;
- Circular No. 003/CAB/PM of January 31, 2011 defining the conditions for the management of the changes of the economic conditions of Public Contracts;
- Arrete N°0205/A/MINMAP of 03 July 2018 relating to the creation of Divisional Tenders' Boards:
- Decree N°2012/076 of 08 march 2012 to amend and supplement certain provisions of decree N°2001/048 of 23 February 2001 relating to the creation, organization and functioning of the Public Contracts Regulatory Agency(ARMP);
- Circular N°001/CAB/PR of 19 june 2012 on the award, the control of execution of public contracts;
- Circular No. 001/C/MINFI of 28/12/2018 bearing on the instructions relating to the Execution of Finance Laws, the Monitoring and Control of Execution of Budget of the State and other Public Entities, for the 2019 financial year;
- Unified Technical Documents (DTU) for building works:
- The Norms in force in the Republic of Cameroon;
- The CCTP;
- Order No 00002/MINEPDED of 08th February 2016 stating the format of terms of reference and the content of an Environmental Impact Notice (EIN).
  - TENDER FILE FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DDMINEFOP MOMO

- Other texts specific to contracting fields

#### ARTICLE 7: Communication (CCAG article 2 and 10).

- 7.1. All communications within the framework of this contract shall be written and notifications sent to the following address:
  - a) In the case where the contractor is the addressee: Sir/Madam............ Beyond the time-limit of 15 days fixed in article 6(1) of the GAC to make his domicile known to the Project Owner and Contract Manager, correspondences shall be validly addressed to the [to the specified] council, chief town of the province in which the work
    - was done;
  - b) In the case where the Project Owner is the addressee:
    Sir/Madam\_\_\_\_\_ [to be specified] with a copy addressed to the Contracting
    Authority, Contract Manager, Contract Engineer, Project Manager and where need
    be, within the same deadline.
  - c) In the case where the Contracting Authority is:
    Sir/Madam [to be specified] with a copy addressed within the same deadline to the
    Project Owner, Contract Manager, Contract Engineer and Project Manager, where
    applicable
- 7.2. The contractor shall address all written notifications or correspondences to the Project Manger with a copy to the Contract Manager and the contract Engineer.

#### ARTICLE 8: Service Order (CCAG article 8).

- 8.1. The different service orders will be established and notified. The administrative service order to start work will be signed by the Delegated Contracting Authority and notified to the contractor by the project owner with copies to the Delegated Contracting Authority, the Contract Manager, and the Contract Engineer.
- 8.2. On the proposal of the project owner, service orders having an incidence on the subject, the amount of delay in the execution of the contract will be signed by the Delegated Contracting Authority and notified by the project owner to the contractor with copies to the contract manager and the contract engineer.
- 8.3. Technical service orders on technical issues concerning the execution of the contract will be signed by the contract manager and notified to the contractor by the contract engineer with copies to the Delegated Contracting Authority.
- 8.4. Service orders on warning notices will be signed by the project owner and notified by his services to the contractor with copies to the Delegated Contracting Authority and the Contract Engineer.
- 8.5. Service orders on suspension and restart of works because of unforeseen circumstances will be signed by the Delegated Contracting Authority and notified by his services to the contractor with copies to the Contract Manager and the Contract Engineer.
- 8.6. Service orders concerning remedial actions during the guarantee period will be signed by the Contract Manager on the proposal of the Contract Engineer and notified to the contractor by the Contract Engineer.
- 8.7. The contractor has fifteen (15) days to issue reservations on any service order received. The fact of issuing reservations does not prevent the contractor to execute the service orders received.
- 8.8. The Delegated Contracting Authority has the right to notify service orders signed by him that are to be notified by the project owner in case this is done within 30days.

# ARTICLE 9: Contractor's Equipment and Personnel (CCAG article 15).

9.1. **Personnel**: In his bid the contractor engaged to mobilize human and material resources necessary for the proper execution of the works in conformity with the standards and norms in force in Cameroon, and according to the stipulations of the CCAP/CCTP. All these personnel should be effectively present on site up to the end of works. The contract was awarded on the basis of an elaborated list of equipment and personnel requested by the contracting authority

Within fifteen (15) days following the notification of the administrative service order to commence works, the contractor should obligatorily designate on the approval of the contract engineer the works director, the works foreman endowed with powers of representation and decision to manage the site. Any modification of the technical bid can only take place after a written approval to the contract engineer.

In case of any modification, the contractor shall replace any personnel with one having the same qualification, experience and competence or with appropriate performant equipment.

9.2. Replacement of a senior staff: The contractor's representative and the site foreman shall be approved by the contract manager. workers can be replaced or excluded from the site without a prior accord by the contract manager.

Any partial and total changes on the technical bid, shall take place only after a written approval by the contract manager. In case of any changes, the contractor shall replace any personnel with one having the same qualification, experience and competence. The list of personnel to be replaced will be transmitted to the project manager for approval.

The contract manager has the right to order for the replacement of any worker or labourer for reasons of misconduct, insubordination and incapacity. The contractor is responsible for all crimes and disorders committed by his workers. Any replacement of any senior staff shall have a lumpsum fine of Two hundred thousand (200 000) FCFA per person except for unforeseen circumstances. Any such replacement shall not interrupt the execution of the contract. The charges shall be born by the contractor. In case of any accident or illness, the contractor shall replace the worker in question without delay.

9.3. Any one sided decision to effect change of personnel of the technical bid before and during the execution of the contract constitute a justified reason for the cancellation or termination of the contract.

#### CHAPTER II: FINANCIAL PROVISIONS

# ARTICLE 10: Guarantees (CCAG articles 29 and 41).

10.1. The performance bond:

Within twenty (20) days from the date of notification of the contract, the contractor shall produce a performance bond of three percent (3%) of the amount of the contract TTC, to guarantee the complete and proper execution of the contract. Beyond this time-limit, the Delegated Contracting Authority has he right to terminate or cancel the contract to the detriment of the contractor.

The contractor may replace the performance bond with a bank guarantee of corresponding or same amount, from financial or banking institution approved by the Minister in charge of finance which must be furnished prior to each payment on account. The bond or the security will be released simultaneously with each monthly payment, proportionately to the amount of work done.

The performance bond or the bank guarantee shall be released within thirty (30) days after the provisional acceptance of works by a waiver issued by the Delegated Contracting Authority after a written application from the contractor.

#### 10.2. The retention guarantee:

A 10%, taxes inclusive, retention guarantee on the amount of the work actually carried out or executed shall be retained. It is obtained through successive deductions on all the install mental payment. It will be restituted at the final reception.

The retention guarantee shall be released within thirty (30) days after the final acceptance of works by a waiver issued by the Delegated Contracting Authority after a written application from the contractor.

If, for any reason, the contractor refuses to comply with the service orders on corrections of imperfections or defects after the provisional acceptance and in the extra time allocated after the period of twelve (12) months, the amount of the holdback the Project Owner, the Contract Engineer and the Contracting Authority shall have the right to have the repairs carried out by their own workers or another contractor and to collect the money at the expense of the contractor through deductions on all sums due the latter by virtue of the contract.

#### 10.3. The start of advance guarantee:

A startup advance that is at most equal to twenty percent (20%) of the amount of the contract all taxes inclusive(ATI) may be granted to the contractor on express request and without justification on his part. This advance must be guaranteed at one hundred percent (100%) by a first class Bank approved by the Ministry in charge of finance. This advance may be released after the notification of the Service order to start the work.

It shall be reimbursed by deductions done on the payments on account made to the contract holder during the execution of the contract and in accordance with the terms and conditions laid down in the said contract. The advance must be completely reimbursed not later than when the value of the basic price of the goods and services rendered shall have reached eighty percent (80%) of the price of the contract.

Following of the rate of reimbursement of the advance, the Delegated Contracting authority will authorize the payment of the corresponding part of the contractor upon written request.

#### ARTICLE 11: The Amount of the Contract (CCAG articles 18 and 19).

The amount of this contra	nct, from the detailed quantita	ative cost estimates here attache	d stands at the
sum of (_		) FCFA.i.e.	
- Amount (EVAT):	() francs CFA:		
- Amount VAT :	() lrancs CFA;		
- Amount net to be paid:	() francs CF/	<b>A</b> ;	
The amount of the cont	ract is calculated using con-	ditions stipulated in article 19	of the General
Administrative Clauses	(CCAG),		

#### **ARTICLE 12: Payment Modalities**

The contractor may obtain periodic payments on account. This periodic payments may be spread out during the term of the contract in several periodic installments. The contractor shall be bound to submit to the project owner, before the sixth day of each month, a detailed account, accompanied by a justificatory calculations and job cost sheet establishing the total amount spent at the end of the period under consideration, sums he may be entitled approved by the contract engineer and the contracting authority. The bills must correspond to the amount of work done, obtained from the amount of work actually executed under the conditions of the contract and the unit price, as contained in the schedule of unit price, quantity and estimated specifications and the unit price Sub-Details and the amount of deductions.

The payment of an account to the contractor shall be determined from the corresponding provisional detailed account established simultaneously, from which is deducted the amount of the balance due. Payments on account are not considered to be the final payment. The contractor is debited with such payments until the final settlement of the contract.

Works executed by the contractor and entered into the job cost sheet give entitlement to payment on account.

At the end of the work, a final account of the work is established.

#### **ARTICLE 13: Mode of Payment**

The payment of an account to the contractor shall be effected in accordance with the conditions specified in this contract and made base on justifying documentation required to credit of account.

l.	Open,	agency.
2.	Account number.	

#### **ARTICLE 14: Price variation**

The prices are definite (fixed) and not to be changed. The contractor before submitting his bids or signing his contract must have had perfect knowledge about the local conditions under which he has to execute the contract.

#### **ARTICLE 15: Price revision**

The prices are not to be revised. Hence there is no price revision formula.

#### ARTICLE 16: Work using local direct labour (CCAG article 22)

Not required or necessary.

#### ARTICLE 17: Valorisation of works executed (CCAG article 23)

This contract is lump sum. The contract shall be paid on the basis of approved plans by the contracting parties. Possible differences noticed, for each type of structure or each element of the structure, between the quantities effectively executed and the quantities in the cost estimates shall not lead to the modification of the said price. This applies to errors that the cost estimates may include.

#### **ARTICLE 18: Valorisation of supplies (CCAG article 24)**

If need be, each payment on account shall include a part corresponding to building materials bought for the execution of the works and are on site. The amount for these materials is obtained by taking into account the prices from the sub-details. Materials having been the subject of payment on account cannot be taken away from the site without a written authorization of the project owner or the contract engineer.

#### **ARTICLE 19: Advances (CCAG article 28)**

The contractor may, upon simple request addressed to the project owner and without any justification, and after providing the guarantees required in the Public Contracts Code, obtain a so-called "start-off" advance or advance "for purchase of working materials".

This advance whose amount shall not exceed twenty percent (20%), all taxes inclusive, of the initial contract price shall be guaranteed at one hundred percent (100%) by a banking establishment governed by Cameroon law or a first rate financial institution authorized according to the instruments in force.

It shall be reimbursed by deductions done on the payments on account made to the contract holder during the execution of the contract and in accordance with the terms and conditions laid down in the said contract.

The advance must be completely reimbursed not later than when the value of the basic price of the goods and services rendered shall have reached eighty percent (80%) of the price of the contract.

TENDER FILE FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DDMINEFOP MOMO

#### ARTICLE 20: Payment of works executed (CCAG articles 26, 27 and 30)

Works assessment: Before the 30th of each month, the contractor and the control engineer shall jointly establish a job cost sheet which summarises and fixes the quantities executed and established for each item on the schedule during the month and capable of giving entitlement to payment.

No later than the fifth (5th) of the month following the month of the services, the contractor shall hand over to the control engineer two draft provisional monthly detailed accounts in seven copies (one detailed account exclusive of VAT and the other inclusive of taxes), according to the agreed model and establishing the total amount of the sums to which he may lay claim as a result of the execution of the contract since the start of the contract.

Only the detailed account exclusive of VAT shall be paid to the contractor. The detailed account of the amount of the taxes shall be the subject of an entry into the budgets of the Ministry in charge of Finance

Only the amount exclusive of VAT shall be paid to the contractor as follows:

- [100-2.2 or 5.5 and/or (97.8% or 94.5%)] paid directly into the account of the contractor:
- 2.2 % or 5.5% paid to the public treasury as AIR due by the contractor.

The contract engineer has a time-limit of seven (7) days to forward to the Contract Manager the detailed accounts he has approved.

The Contract Engineer has a maximum time-limit of twenty-one (21) days to forward the detailed accounts he approved such that they are in his possession not later than the twelfth of the month. The Contract Manager has a deadline of fourteen (14) days maximum to sign the detailed accounts.

Payments shall be done by \_\_\_\_ within a maximum deadline of \_\_\_\_ calendar days from the date of submission of the approved detailed accounts.

#### ARTICLE 21: Interests on overdue payments (CCAG article 31)

Where the delay in payment fixed in the special administrative clauses is attributed to the Delegated Contracting Authority or accounting officer, the contract holder shall be fully entitled to interest on overdue payments calculated from the day following the expiry of the said deadline up to the day of issue of the payment voucher by the accounting officer.

Possible interests on overdue payments are paid by statement of sums due in accordance with article 166 and 167 of Decree No. 2018/366 of 20 June 2018 to institute the Public Contracts Code.

#### **ARTICLE 22: Penalties (CCAG article 32)**

A. Penalties for lateness.

In case of overrun of the contractual deadlines set in the contract, the contractor shall be liable to penalties after a formal prior notice.

In the event of force majeure, the contractor must file a comprehensive request for an extension of time. The Delegated Contracting authority after consideration of the relevance of the request shall notify a new time frame. After this new time frame, the penalties for delay will be applied entirely without further notification. Except by waivers provided for in the contract, the amount of penalties for time-limit overrun shall be set as follows:

- a. One two thousandth (1/2000<sup>th</sup>) of the amount ATI of the contract per calendar day overrun from the first to the thirtieth (30) day beyond the contractual time-limit provided for in the contract;
- (b). One thousandth (1/1000<sup>th</sup>) of the amount ATI of the contract, per calendar day overrun beyond the thirtieth day;

TENDER FILE FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DOMINEFOR MOMO	

- (c). The cumulative amount of penalties is limited to ten per cent (10%) of the amount ATI of the contract under pain of termination.
- B. Specific penalties.
- 23.1 Apart from penalties of overrun of the contractual deadlines, the contractor is liable to the following special penalties for the non-respect of the provisions of the contract. notably:
  - Late submission of final bond;
  - Late submission of insurances;
  - Late submission of the draft execution programme if the lateness is caused by the contractor.

#### ARTICLE 23: Final detailed account (CCAG article 34)

- 23.1 After completion of the works, and within fifteen (15) days after the provisional acceptance, the contractor shall draw up the draft final detailed account from the joint sheets to which he may be entitled as a result of the integral execution of the contract.
- 23.2 The Contract Engineer has twenty (20) days to notify the corrected final detailed account.
- 23.3 The Contractor must within ten(10)days following the date of this notification, send back the final detailed account with his signature, with or without reservations, or make known the reasons for which he refuses to sign it.

#### ARTICLE 24: Final detailed General Payment (CCAG article 35)

24.1 Within a deadline of one (01) month after the final acceptance, the Contract Engineer shall draw up the detailed final payment.

At the end of the guarantee period leading to the final acceptance, the Contract Engineer shall draw up the detailed final payment sign by the contractor and the Contracting authority, which includes:

- The final detailed account;
- The balance:
- The summary of the monthly payments on account.

The amount of the general payment is equal to the result of this last summary.

- 24.2 The general detailed account signed by the Contracting Authority must be notified to the contractor by an administrative service order. The contractor then has one (01) month from the date of this notification to return this general detailed account, with or without reservations, to make known the reasons for his refusal to sign the general detailed account.
- 24.3 If the final detailed account is signed without reservations, this acceptance definitely binds the two (02) parties, except in the case of interests on overdue payments; if there are any. The detailed account thus becomes the final general detailed account of the contract.
- 24.4 If the contractor does not return the general payment within the deadline referred to above, this general detailed account shall be considered as having been accepted by him and thus become final. The detailed account shall become final once it is signed without reservations by the contractor, except in the case provided for the proceeding paragraph. The acceptance of a claim from the contractor shall be regularized by a rider to the general detailed account.

#### ARTICLE 25: Tax and customs regulations (CCAG article 36)

Decree No. 2003/651/PM of 16 April 2003 lays down the terms and conditions for implementing the tax regulations and customs procedures applicable to public contracts. The taxes applicable to this contract include notably:

- Taxes and dues relating to industrial and commercial profits, including the IAR which is a deduction on company taxes;
- Registration dues in accordance with the Tax Code;
- Dues and taxes attached to the execution of services provided for in the contract;

- o Duties and taxes of entry into Cameroonian territory (customs duties, VAT, computer tax);
- o Council dues and taxes;
- o Dues and taxes relating to the extraction of building materials and water.

These elements must be included in the costs which the undertaking imputes on its running costs and constitute one of the elements of the sub-details of prices exclusive of taxes.

All taxes inclusive prices means VAT included.

#### ARTICLE 26: Stamp duty and registration (CCAG article 37)

Seven (07) original copies of the contract shall be stamped and registered by the contractor in the competent taxation unit within in accordance with the applicable regulations.

#### **CHAPTER III: EXECUTION OF WORKS**

#### **ARTICLE 27: Work consistency**

The works include the following:

- Supply of complete tools, equipment and various furniture
- Installation of internet and intranet network system on the terms and conditions specified
- Assure training of (12) personnel

#### ARTICLE 28: The obligations of the Project owner

28.1 The Project Owner shall be bound to furnish the contractor with information necessary for the execution of his contract and to guarantee, at the cost of the contractor, access to sites of projects.

28.2 The Project Owner shall ensure the contractor of protection against threats, insults, violence, assault and battery, slander or defamation of which he could be victim by reason of or during the exercise of his mission.

#### **ARTICLE 29: Execution Time Frame (CCAG article 38)**

29.1The execution time frame for the execution of this contract shall be two (02) months. This shall include the completion of the works provided incumbent on the contractor, the folding up of installations and restoring the sites and lands.

29.2The execution time frame for the execution of this contract shall run from the date of notification of the administrative service order to start execution. It shall end upon provisional acceptance of the works.

#### RTICLE 30: Roles and responsibilities of the contractor (CCAG article 40)

The contractor shall have as mission to ensure the proper execution of the works that he has been selected to carry out. For that reason the works shall be executed under the supervision of the contract engineer and in accordance to the applicable rules and standards. Hence the works shall be executed according to the notified drawings, technical specifications and service orders from the competent authorities.

The contractor shall submit for the prior approval of the contract engineer, the local organization of the work, the work planning schedule, all structural calculations, trials and soil tests. list of skilled and unskilled workers.

The contractor shall be responsible for the implantation of the structures in relation to the original reference landmarks, lines and levels furnished by the project owner.

The contractor is responsible for the entire site, including interventions of certified subcontractors. He shall therefore:

- Put in place all the necessary conditions to enable his suppliers and sub-contractors, who are working with him to intervene in a timely manner and in accordance with the schedule of execution and under his leadership, and
- Ensure the proper execution of the service orders from competent authorities.

The contractor shall constantly keep a general and updated detailed schedule of the progress of the works and make available four (4) copies to the contract engineer at the beginning of each month. To this end, the contractor shall take all measures and provide all necessary means, determine, choose and purchase all materials, equipment and supplies and hire any specialized staff if necessary.

#### ARTICLE 31: Provision of documents and site (CCAG article 42)

Within twenty (20) days after the notification of the contract, a reproducible copy of plans featuring in the tender file of the contract will be made available to the contractor by the project owner as well as the work site and its access

The contractor shall preserve in good state the site put at his disposal during the execution of the contract. He shall hand it back, at the request of the project owner in their initial state after the execution of the contract, with due consideration of its normal wear and tear.

#### ARTICLE 32: Insurance of structures and civil liability (CCAG article 45)

The following insurance policies are necessary for the execution of this contract within fifteen (15) days after the notification of the contract, and before the commencement of work guaranteeing against any loss or damage occurring on the structures and third parties up till the provisional acceptance:

#### Civil liability insurance and all construction risk.

The Contractor shall justify that he holds an insurance policy of civil liability for damage caused to third parties of all kinds:

- (a) By its current salaried personnel.
- (b) By the equipment in use.
- (c) As a result of the work.

#### Comprehensive insurance coverage

The working site must be covered for all the works by a construction site comprehensive insurance coverage issued by a company approved by the competent authority. The cost of this insurance is the responsibility of the contractor.

No settlement except the startup advance will be made without presentation of a certificate from an insurance company proving that the contractor has fully addressed the premiums or contributions for the work for this contract.

The contractor has a period of 15 (fifteen) days from the date of notification of the Service order to start the work to present a certificate of insurance proving the premiums or contributions for the work for this contract was fully settled. After that the contract may be terminated.

#### ARTICLE 33: Documents to be submitted by the contractor (CCAG article 49)

Within a maximum period of fifteen (15) days from the date of notification of the service order to start work, the contractor shall submit to the contract engineer, the programme of execution, his supply calendar, his draft Quality Assurance Plan and the Environment Management Plan in six (6) copies. A duly signed copy of the execution programme must be deposited at the SDO Office latest 15 (fifteen days) from the date of notification of the Administrative Order to commence execution. This working document shall include the following:

- General site installation;

- Company localization plan:
- Execution plans, drawings, calculations, detailed studies, quality control plan and work planning.
- Exhaustive list of personnel with their certified true copies of their diplomas
- Bill of estimate and quantities:
- Detailed list of materials and equipment available on the site;
- Detailed execution planning updated forecasts on the work progress in view of comparing the actual progress to the forecasts:
- The annexes files if the contractor deems it necessary.
- The site sign board

Two (2) copies of these documents will be returned to him within a deadline of fifteen (15) days from the date of reception with:

- Either the indication "GOOD FOR EXECUTION";
- Or the indication of their rejection including the reasons for the said rejection.

The contractor has eight (8) days to present a new draft. The Contract Engineer then has a deadline of five (5) days to give his approval or possibly make comments. Delay in approving the draft execution schedule shall stay the execution deadline.

The approval given by the Contract Engineer does not in any way release the contractor of his responsibilities. Meanwhile, works executed before the approval of the programme shall neither be ascertained nor paid for. The updated and approved schedule will become the contractual schedule. The contractor shall constantly update on site, a schedule that will take account of real progress of the site. Significant modifications may only be made on the contractual programme upon receiving the approval of the contract engineer. After approval of the execution schedule by the Contract Engineer, the latter shall transmit it within five (5) days to the Delegated Contracting Authority without staying its execution. However, if important modifications alter the objective of the contract or the nature of the works, the Delegated Contracting Authority shall return the execution schedule accompanied by reservations to be lifted within fifteen (15) days of the date of reception.

- The Environment Management Plan should bring out notably the choice technical conditions of the site and basic life, conditions of the backfill of the extraction sites and conditions for reinstating the works and installation sites.
- The contractor shall indicate in this schedule the equipment and methods which he intends to use as well as the personnel he intends to employ.
- The approval granted by the Contract Manager or Project Manager shall in no way diminish
  the responsibility of the contractor with regard to the harmful consequences which their
  implementation may cause both towards third parties and the respect of clauses of the
  contract.

#### ARTICLE 34: Organisation and security of the execution sites (CCAG article 50)

#### 34.1 The sign boards:

The contractor will be responsible to ensure day and night signaling of working site close to the main road in accordance with instructions given by the control engineer. Two (2) signs board are required per construction site and should be in conformity with the regulatory provisions such as:

- The title of the project;
- The Project Owner;
- The Contracting Authority;
- The Contract Engineer;
- The Project manager

- The Contractor:
- The funding:
- The execution time-frame:
- The date of notification of the Service order to start work.

The signboard shall have the dimensions of 2, 00 x 3, 00 m.

#### 34.2 The site installation plan:

The site installation plan shall be done considering the following:

- Particular access roads:
- Vegetation to be protected;
- Temporal fence of the site;

#### 34.3 The site logbook:

A site log book shall be kept by the contractor at the construction site before site installation.

It is a unique non contradictory document. Its pages are numbered and sign. No page should be removed. Strikeout or rescinded parts are reported in the margin for validation.

The following informations are recorded in it:

- Atmospheric conditions:
- The daily executed tasks, personnel and equipment used;
- The progress of the work;
- The requirements imposed;
- The detailed work quantities:
- The work carried out by subcontractors:
- The receptions of working materials;
- The incidents, accidents or events on the construction site;
- Nonconformities:
- The official visits:
- The administrative operations;

The site logbook shall be counter signed by the contract engineer and the person in charge of technical or administrative work at each site visit and systematically sign the minutes of site meetings.

Any refusal of presentation or any attempt of total or partial destruction or falsification of this log book may give rise to administrative sanctions.

#### 34.4 The site meetings:

- Site meetings shall hold regularly at the behest of the Project Owner. The presence of the contractor or his representative in these meetings is obligatory or mandatory.
- Periodic meetings shall hold in the presence of the Delegated Contracting Authority, the Contract Engineer and the Project Owner or their representatives.
- Minutes of these meetings shall be entered in the site logbook. The contractor or his representative shall at the beginning of the meeting present the level of physical execution of the work and the difficulties faced.

#### 34.5 Sub-contracting:

The ceiling of the percentage of the works to be sub-contracted shall be set at thirty (30) % of the total amount of the contract.

#### 34.6 Site laboratory:

The personnel and the equipment must be approved by the Contract Engineer.

#### 34.7 Security Measures:

The contractor shall provide and maintain at his expense all lighting, protection, closing and guarding devices that will be necessary for the proper execution of the work or that will be required by the engineer.

The contractor shall be responsible for all the consequences directly or indirectly of deficiency of

signaling during the work.

The Contracting authority reserves the right, at the request of the engineer, without prior notice and at the expense of the contractor, to take all necessary measures engaging the responsibility of the contractor.

#### **CHAPTER IV: ACCEPTANCE OF WORKS**

#### ARTICLE 35: Provisional acceptance (CCAG article 67)

Before the provisional acceptance, the contractor shall apply to the Project Owner with copies to the Delegated Contracting Authority and the Contract Engineer for a pre-technical acceptance. This pre-technical acceptance shall notably involve a proper evaluation of the works executed as per stipulation of the contract. The minutes of this evaluation is drawn on the spot by the contract engineer and signed by the contractor or his representative.

The provisional acceptance commission shall be composed of the following members:

	•	
-	The project owner or his representative	. President,
-	The Delegated contracting authority or his representative	Member,
-	The contract engineer	Secretary,
-	The store accountant of the Delegation	Member,
_	The DDMINMAP	Observer,
-	The contractor or his representative	Observer.

The contractor is convened at the reception as observer. He is required to attend or to be represented.

The Commission after site visit, reviews the minutes of the pre-technical acceptance and

proceed to the provisional acceptance.

The provisional acceptance site visit will be concluded with minutes of provisional acceptance signed on the field by all members of the Commission. Minutes of provisional acceptance shall precise or specify the date of completion of the work from which the guarantee period shall run.

# ARTICLE 36: Documents to be submitted after execution i.e plan de recollement. (CCAG article 68)

During the execution of the works the contractor shall update all the modifications on the contractual plans. At the end of the works he shall then reproduce the modified, updated and validated drawings and submit them to the contract engineer, the Delegated contracting authority and the project owner.

The non-submission shall attract a penalty of 20% from the retention guarantee.

# **ARTICLE 37:** The guarantee period (CCAG article 70)

The guarantee period is six (06) months from the date of the provisional acceptance.

# ARTICLE 38: Final acceptance (CCAG article 72)

Final acceptance shall take place fifteen (15) days from the date of the expiry of the guarantee period.

The final acceptance commission shall be the same as that of provisional acceptance and shall meet in the presence of the contractor.

The final acceptance procedure shall be the same as that of provisional acceptance and under the same conditions. Before pronouncing the final acceptance, the commission shall verify by all means put at their disposal that all the contractual provisions were fully respected by the contractor during the guarantee period.

The minutes of the final acceptance shall be drawn on the spot and signed by all the members.

### **CHAPTER V: MISCELLANEOUS PROVISIONS**

### ARTICLE 39: Termination of the contract (CCAG article 74)

The contract may be terminated as provided for in Article 180 of the Decree 2018/366 of 20/06/2018 of the Public Contracts code and equally under conditions stipulated in articles74, 75 and 76 of the CCAG, notably:

- Delay for more than fifteen (15) calendar days in the execution of a Service order or unjustified stoppage of work for more than seven (7) calendar days;
- Delay in the execution of work resulting to penalties above 10% of the amount of the contract:
- Default of the contractor;
- Refusal to repeat poorly executed works;
- Persistent non respect of payments on account.

#### ARTICLE 40: Case of force majeure (CCAG article 75)

40.1 No party to the contract shall be considered as having contravened his contractual obligations if he is prevented from doing so by a force majeure.

40.2 No claims shall be made against the contractor if he fails or delays in the execution of his contract due to cases of force majeur such as:

- Rains: 200 millimetres in 24 hours;
- Winds: 40 metres per second;
- Floods: frequent floods.

#### ARTICLE 41: Disagreements and disputes (CCAG article 75)

Disagreements and disputes during the execution of the contract shall be the subject of an attempt of amicable settlement, where need be, through mediation, in accordance with the provisions of the SAC and subject to the provisions of the Public Contracts Code.

Where the disagreements and disputes cannot be settled amicably, the matter shall be brought before the competent Cameroon jurisdiction, subject to the provisions of the SAC.

#### ARTICLE 42: Production and dissemination of this present contract.

Ten (10) copies of this present contract shall be produced and multiplied at the expense of the contractor.

#### ARTICLE 43 and last: Entry into Force of the Jobbing order

This contract shall be valid only upon its signature by the Delegated Contracting Authority. It shall enter into force as soon as it is notified to the contractor by the Contracting Authority.

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN Paix – Travail – Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES
ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: IU05820** 

# PART 05 TECHNICAL SPECIFICATION OF THE SERVICES

The technical proposal of this services must include the following:

- · Detailed architectural description of the network
- Detailed description of the software configuration /administration of the proposed equipment
- Detailed description of the transfer of competence to the technical staff of the computer unit (training of the administrator of the network as well as the training of staff of the Divisional Delegation of Employment and Vocational Training for the Momo, North West for the usage of internet and intranet.

The active and passive equipment alongside the software and other accessories supplied by the supplier must have the following minimum specifications and functionality:

#### - COPPER CABLE

The installation shall be of type VDI i.e. (banalized cables for computers and telephones) on the Structure corresponding to category 5 (class E) norms of performance organized in stars towards the partitioning of each of the building. The performances expected of each of the junctions must have a minimum performances conformity "permanent link class E" of the norm ISO/IEC 11801, edition 2. The cabling system must support all existing protocol: IEEE, EIA/TIA and ISO as defined to be functional on the supports.

The cabling system must equally integrate the end-to-end compatibility with the IEEE 802.3af(PoE) norm, in other to permit the transmission of low voltage at the junctions of the copper cables.

At this level, the telephone and computer lines shall be completely banalized in fairness or by need as firm as to enable the band of cables to overlap the bracing cover.

#### - SFTP CABLES (900m)

The copper distribution cables shall be realized from the cables comprising the general plaits and the four(4) pairs individual screen torsed monobrins with a characteristic impedance of 100 Ohms(SFTP). The passing performance of the bands of cables shall be at least350Mhz. The cables shall conform to a canal performance of classes E and F as described in the norm ISA/IEC 1180/2<sup>nd</sup> edition. The cabling lines shall be 1 x 4 or 2 x 4 pairs as a function to the one that shall be judged to be more practical by the supplier. They shall be of category 5 minimum. The external gaine shall be of a colour other than black to limit the confusion between these cables and those of electricity.

#### - TWO (100) CONNECTORS RJ45

The retained connectors shall be of type RJ45 in conformity with the IEC 606003-74/5 norm, identical to the two vertical and horizontal extremes of the distribution cables(supply terminals and braising covers) and shall have the following characteristics:

- o Performance of category 5 according to EIA/TIA568-B,2-1.
- o Mass sockets realized at 360° on the screen without any drain aid.
- o A blinding metallic preservative (a non-metallic plastic) to ensure efficient blinding.
- o The back forged connections of the "auto-denudant" shall be well protected to avoid its deformation during the putting in place.
- o The configuration of pairs connections must be in conformity with the connections mode "T568A" or "T568B" according to the predefined conditions of the manufacturer.
- o An opening of mobile protection and an anti-traction pasted pairs of the attached cables.

### - THIRTY (30) COMPUTER TERMINAL SUCKETS

In each office, the number of computer terminal sockets shall correspond to the number of users except where the office doesn't have a computer, then the supplier will install only one computer terminal socket. These sockets must have the performance of category 5 and shall be homogeneous with the other elements of the cabling system. The plastic used for the terminal sockets shall be of 45mm x 45mm format. The socket disposed a mobile protected opening and fixed. The opening can be on the connector or on the plastics. The sockets shall equally be equipped with a system of markings and identification of the connectors. A transparent immovable opening protection of "etiquette" identification. Non protected "eliquette" shall not be accepted. Theses sockets shall be fixed on the walls in waiting cups preview for this exercise. In offices where waiting cups were never previewed, the supplier shall use the external and apparent computer sockets.

#### - FOURTY (40) GOULOTTES

The passing of cables shall be done in the "goulottes" for the mounting of simple compatible equipment. The angles and the elbows shall be realized with appropriate accessories. Horizontally, the "goulottes" shall be installed on a height of 10 to 15 cm.

**NB:** The numbers of "goulottes: are just indicative;. Therefore, the supplier can use more or less for the realization of his/her mission.

The supplier may as a pre-requisite, pay a site visit at the Divisional Delegation of Employment and Vocational Training for Momo, in a bit to ensure if there exist or not fixed pipings for the running of the computer cables. If these pipings exist, then he would only used "Goulottes" as accessories for the federation of cables network SFTP at the bras covers levels.

#### - TWO (02) BRAS ABD ACTIVE COVERS

The covers shall be of 6 units of heights (noted as 6U) minimum, comprising of a front transparent door, a dismountable back door and 02 dismountable lateral boards. The supplier engages to supply and install accessories necessary for a good bras performance.

The organization and placing of the bras covers shall meet the subject of a prior validation by the Computer services of the Ministry of Employment and Vocational Training in Yaoundé. It shall be a question of placing a bras covers per level given that the Divisional Delegation of Employment and Vocational Training for Momo is a G+1 building.

The supplier must fabricate 1.5m long "preservatives" (at least 25 preservatives) which shall serve to connect the computer to the wall computers sockets.

#### - TWO (02) SWITCHES

Each switch shall have the following minimum characteristics:

- Switch level 2 gigabit SNMP 24 slots (minimum) 10/100 Mbps.
- Auto-uplink
- Rack-able metallic box
- Auto detectors of 10 on 100 on 1000 Mbp/s speed and Half or Full Duplex Mode
- Slot heads indicators on front face.
- Commutators filiar. Speed performance: Base of the non-blockage board of 48Gigabits/Sec
- · Administration by navigator web as well as:
- Telnet slot (cordon RS232)
- Login Remote
- Standards SNMP VI, V2C and V3,
- RMON groups 1,2,3 and 9

- DHCP and Boot IP.
- VLANs, QoS, Diffserv for voice services on IP (VoIP).
- Radio compatibility: authentication S02.1x
- Slot Tracking, rapid spanning tree and 8o2.3ad aggregation.
- Monitoring, statistics, consumption etc
- Configuration by slots, aggregation of slots to increase the passage band.
- The supplier may as a prerequisite, pay a site visit at the Regional Delegation of Employment and Vocational Training of North West at Bamenda, in abit to ensure if there exist or not fixed pipings for the running of the computer cables. If these piping exist, then he would only use "goulottes" as accessories for the federation of cables network SFTP at the bras covers levels. The covers shall be of 5 units of heights (noted as 6U) minimum composing of a Front transparent door, a dismountable back door and 02 dismountable lateral boards. The supplier engages to supply and install in the bras covers any other accessories necessary for a good bras performance.

The organization and placing of the bras cover shall meet the subject of a prior validation by the computer services of the Ministry of Employment and Vocational Training. Back up units (spanning tree) and the establishment of Vlans to segment or insulate traffic.

- Internal supply.

#### - FIVE (05) SWITCHES OF 5 SLOTS

Each switch has the following minimum characteristics:

- o 05 slots 10/100 minimum
- o Speed auto-detector of 10 or 100 mbps
- O State indicators by slots on the front face.

#### TWO (02) REGULATORS

FUNCTIONS	CHARACTERISTICS
Peripheral Type	Regulator
Input Voltage	CA230V
Output Voltage	CA220/230/240V
Power supplied	1000VA minimum
Output connectors	3x supply IEC 320 EN60320
*	C13, supply TEC 320 EN 60320 CIg
Battery	Plomb acid
Autonomy (Until)	30 minutes minimum at full changed
Network	RS-232, USB
Guarantee of manufacturer	01 year

#### TWO (02) WIFI ROUTERS

Each WIF1 router shall have the following minimum technical specifications:

Physical interface	
Slot WAN 01 minimum connectors	
Slot LAN: at least 01	
Packaging	
01 French or English usage manual (guide)	
01 RJ le5 cable of 1.5m	

Ol Counties CD
01 configuration CD
Network
Server DHCP
DNS server
DynDns Server
Port forwarding
Automatic IP
Security
Firewall
MAC Filter
Logical claisoning
Administration
Web Browser
User Right
Distance Access
WI-FI
Supervision
Network management
Adaptation management
Identification
WEP128 bits Cryptage
QoSpabing band
Dynamic management
Management by application
Guarantee of manufacturer
01 year

#### SUPPLY AND PARAMETRIC FIX NAMES OF DOMAINS

Taking into consideration of the supplier of internet Access rents the IP dynamic address to routers of computer networks, the supplier shall permit access and distance follow-up of the working posts and other network equipment from the seat of the computer unit of the Ministry of Employment and Vocational Training in Yaoundé. The supplier shall supply the DNS fixed or IP Public Fixed addresses or the parameters in the router to the Divisional Delegation of Employment and Vocational Training, Momo at the computer Unit. He must deliver 03(three) DNS Fixed or IP Fixed Public addresses and pay a subscription of two (02) years minimum for each.

# - <u>SUPPLY AND CONFIGURATION OF A SOFTWARE FOR DISTANCE FOLLOW-UP OF THE NETWORK.</u>

The distance network monitoring software shall have the following minimum functioning:

This software must be capable of analyzing automatically all the specified equipment in the sub-networks (central services in Yaoundé, the Regional Delegation of Employment and Vocational Training North West in Bamenda and Divisional Delegation of Employment and Vocational Training Momo in Mbengwi), to draw and put them on a network plan, control the peripheral services and alerting the Administrator when some services have problems. The opening of the local network of the Divisional Delegation of Employment and Vocational Training Momo in Mbengwi and the putting on page by this software shall be an automatic fashion.

- o It must detect all types and mark of equipment.
- o The software must be able to permit all network administrators to draw his/her proper map and add dispositional measures.

TENDER FILE FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DDMINEFOP MOMO

- The taking into consideration of the protocol of follow-up; SNMP, ICMP, TCP and DNS must be possible.
- o It must be notified in many ways in case of defaults and the errors to be corrected before any fault can trouble works on the network.
- o It must always create a report on the type and time of the error or default.
- o It must give a possibility of controlling every aspect of one or all the servers or the software system: FTP, POP/SMTP, HTTP, IMAP, Registry, Event log, Service State and others.
- o Direct access to control tools for distance follow-up for the peripheral management.

NB: The supplier must deliver the software with minimum 02 year validity and he must configure this software at the central technical unit of MINEFOP in Yaoundé

#### - TRAINING OF PERSONNEL

The supplier is engaged to ensure the following:

- The understanding of the distance network monitoring software of MINEFOP by the personnel of the computer Unit, the training of the configuration of DNS fixes on the router at the technical room of the computer Unit of MINEFOP by a 03(three) days training by applying the participative approach of teaching and to come out with MINEFOP computer network cartography within which featured the sub network of the central services in Yaoundé and the sub-network of the Divisional Delegation of Employment and Vocational Training for the Momo in Mbengwi.
- The training of the workers of the Divisional Delegation of MINEFOP, Momo on the usage of Internet and Intranet services for three (03) days.

**NB:** The supplier shall submit the training program to the computer Unit of MINEFOP for validation before the start of the training.

#### ACCESSORIES

Two(02) para high voltage of 05 poles minimum.

NB: The supplier shall for the purpose of good results of his mission use any other accessories and equipments for the functionality of the computer network and the internet that he has put at the Divisional Delegation of MINEFOP Momo in Mbengwi.

#### CONNECTION TO INTERNET NETWORK

The computer network room at the Divisional Delegation of Employment and Vocational Training Momo at Mbengwi shall be corrected to internet as per the following minimum technical specifications:

3 poetitionis:	
Designation	Characteristics
Type of connection	ADSL of Camtel
Passing band	1mbps minimum
Initial passing band duration	Six (06) months minimum as from the date of
, ,	technical reception

#### - PRODUCTS AWAITED

- The consultation shall deliver a computer network security responding to computer norms in force and connected to the internet.
  - The consultant shall train the personnel of the Divisional Delegation of Employment and Vocational Training for Momo at Mbengwi for the usage of the Internet and Intranet.
  - The consultant shall train technical personnel (03 personnel) for the total administration of the internet room the central services.

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

RÉGION DU NORD OUEST

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES
ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

DIVISIONAL OFFICE MBENGWI

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET Exercise 2019

AUTHORIZATION Nº: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: 1U05820** 

# PART 06

#### UNIT PRICE LIST

Nº	Designation	Unit	Unit price
1	Cable SFTP	U _	
2	Connecteur RJ45	U	
3	Parasurtenseurs	U	
4	Prise terminale informatique RJ45	U	
5	Switch 24 ports	U	
6	Switch 5 ports	U	
7	Goulottes	U	
8	Cossret de brassage et d'actifs	U	
9	Onduleur	U	
10	Routeur WIFI	U	
11	Routeur Mikrotik	U	
12	DNS fixe	U	
13	Logiciel de surveillance réseau à distance	U	
14	Redevance de la connexion internet	Ü	
15	Formation du personnel à l'usage de l'internet	Homme/j	
16	Formation du personnel technique au monitoring réseau à distance	Homme/j	
17	Personnel d'exécution	Homme/j	

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

\_\_\_\_\_

**RÉGION DU NORD OUEST** 

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES
ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET FOR THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET

Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: IU05820** 

# PART 07 DETAILED BILL OF QUANTITIES

# BILL OF QUANTITIES AND COST ESTIMATES FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING MOMO N.W

	11011111	NG MUMU N		·	
Nº	Designation	Unit	Qty	Unit price	Total price
l	Cable SFTP	U	900m		
2	Connecteur RJ45	U	100		
3	Para-surtenseurs	U	02		
4	Prise terminale informatique RJ45	U	30		
5	Switch 24 ports	U	02		
6	Switch 5 ports	U	05		
7	Goulottes	U	40		
8	Coffret de brassage et d'actifs	U	02		
9	Onduleur	υ	02		
10	Routeur WIFI	U	02		
11	Routeur Mikrotik	U	01		
12	DNS fixe	U	03		
13	Logiciel de surveillance réseau à distance	U	01		
14	Redevance de la connexion internet	U	24 mois de connexion		
15	Formation du personnel à l'usage de l'internet	Homme/j	10		
16	Formation du personnel technique au monitoring réseau à distance	Homme/j	03		
17	Personnel d'exécution	Homme/j	01		<u> </u>
18	Total HT with VAT waiver HT1				<u></u>
19	Total HT without VAT waiver HT2				
20	Total (HT1+HT2)				
	TVA HT1	%	19 ,25%		
	IR	%	2 ,20%		
	NET PAYMENT				
	Total TTC				

This estimate closed at:

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

**DÉPARTEMENTALE DE MOMO** 

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

# MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

**FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET** 

Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: IU05820** 

# PART 08

#### UNIT PRICE BREAKDOWN

# UNIT PRICE 01: Supply of items

I- LABOUR COST		•		<u> </u>	
Designation	Unit	Qty	Duration (h)	Rate. (F/h)	Amount
		_			
				<u> </u>	
TOTAL I					
U MACUINICAND DO					
II- MACHINES AND EQ Designation	Unit	Qty	Duration (h)	Rate. (F/h)	Amount
Designation	- 01111	<u> </u>	Durauen (n)	<u></u>	
TOTALII					
III- MATERIAL, SUPPL	IES, COMPONE	NTS			
Designation	Unit		Quantity	UP (FCFA)	Amount
<u>-</u>					. <del></del>
			<del>_</del>		
	<del></del> -	<del>                                     </del>			<del> </del>
	<del></del>				
			_ <del>_</del>		
		<del>                                     </del>			
TOTAL III	<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>	
TOTABLE					
		%	Formular		Amoun
IV- DIRECT COST			I+11+III		
V- GENERAL SITE LEV	IES		IVx%		_
VI-HEADQUATER LEV	IES	<u> </u>	IVx%		
VII- RETURN COST		ļ	IV+V+VI		
VIII- RISK + PROFIT	<u> </u>	L	VIIx%		
TINITEN COCT		Т	VII+VIII		
UNITY COST		L	THEFT		

# UNIT PRICE Nº2: Reinforced concrete

Reinforced concrete					
L LADOUR COCT				-	
I- LABOUR COST Designation	Unit	Qιy	Duration (h)	Rate. (F/h)	Amount
Designation		4.7	Duration (ii)		
	-				
	<del></del>	_			
TOTAL 1					
			<u> </u>		
II- MACHINES AND EQUIPM		_		<u></u>	
Designation	Unit	Qty	Duration (h)	Rate. (F/h)	Amount
					<del></del>
TOTAL II					
HI MATERIAL CURRING C	CALDONIC	MTC			
III- MATERIAL, SUPPLIES, C Designation	Unit	N 12	Quantity	UP (FCFA)	Amount
Designation	UIII		Quantity	OI (PCPA)	Amount
	_				
<del></del> .					
<del></del> -	<del>                                     </del>				
	-				-
		ļ <del>.</del>			
<del>_</del>				-	
			<del>-</del> .::		
TOTAL III					
		,			
		<u>%</u>	Formular		Amount
IV- DIRECT COST			I+II+III		
V- GENERAL SITE LEVIES			IVx%		
VI-HEADQUATER LEVIES			IVx%		_
VII- RETURN COST		<u> </u>	IV+V+VI		
VIII- RISK + PROFIT		<u> </u>	VIIx%		
LINIWA CO CT		<del></del>	VII+VIII		
UNITY COST		<u> </u>	[ A II + A III		

# Unit Price Nº3: Installation of Internet and intranet

Installation of inter	net and intro	ınet			_
				·····	
I- LABOUR COST					
Designation	Unit	Qty	Duration (h)	Rate. (F/h)	Amount
		-	<u></u>		_
				<del></del> .	
				<del></del>	-
				-	
TOTAL I					_
					·
II- MACHINES AND EQ	UIPMENTS			·- <u>-</u>	
Designation	Unit	Qty	Duration (h)	Rate. (F/h)	Amoun

TENDER FILE FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DDMINEFOP MOMO

<del></del> -					
TOTAL II					<u> </u>
III- MATERIAL, SUPPLIES	COMPONE	אדכ			<u> </u>
Designation	Unit	115	Quantity	UP (FCFA)	Amount
	<del>  </del>		·		<del></del>
	-			-	
			<del>-</del>		
TOTAL III					
		%	Formular		Amount
IV- DIRECT COST			1+11+111		
V- GENERAL SITE LEVIES			IVx%	<u> </u>	
VI-HEADQUATER LEVIES			IVx%		
VII- RETURN COST			IV+V+VI		_
VIII- RISK + PROFIT			VIIx%		
UNITY COST	<del></del> -		VII+VIII		

# Unit Price Nº4: Transportation and lifting

I- LABOUR COST			<u> </u>		
Designation	Unit	Qty	Duration (h)	Rate. (F/h)	Amount
<del></del>					
	_   _				<del>-</del>
TOTALI					
II- MACHINES AND EC	UIPMENTS				
Designation	Unit	Qty	Duration (h)	Rate. (F/h)	Amount
<u> </u>					
TOTAL II				<u> </u>	
III- MATERIAL, SUPPL	JES, COMPONE	NTS		<del></del>	<u>.</u>
Designation	Unit		Quantity	UP (FCFA)	Amount
	-				
		_			
		_			

	%	Formular	Amount
IV- DIRECT COST		1+11+111	
V- GENERAL SITE LEVIES		1Vx%	
VI-HEADQUATER LEVIES		IVx%	
VII- RETURN COST		IV+V+VI	
VIII- RISK + PROFIT		VIIx%	

# Unit Price Nº5: Technical Documentation

Technical Documen	tation	_			
L LABOUR COOT	<u> </u>		<u>-</u> -		<del></del>
I- LABOUR COST	Unit	Otre	Duration (h)	Rate. (F/h)	Amount
Designation	Unit	Qty	Duration (n)	Nate. (r/n)	Amount
<u> </u>	<del></del>			<u> </u>	_ <del>-</del>
<del></del>			_		
	-			<del></del> -	<del></del>
<del></del>					
TOTALI					
II- MACHINES AND EQU	JIPMENTS			<del></del>	
Designation	Unit	Qty	Duration (h)	Rate. (F/h)	Amount
TOTAL II	<u>-</u>				
III- MATERIAL, SUPPLI	ES, COMPONE	NTS		<u> </u>	
Designation	Unit		Quantity	UP (FCFA)	Amount
		:			
-					
				<u></u>	
					_
		<u></u>			_
TOTAL III					
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		%_	Formular		Amount
IV- DIRECT COST		ļ	1+11+111		
V- GENERAL SITE LEVI			lVx%		
VI-HEADQUATER LEVI	ES		IVx%		_
VII- RETURN COST			IV+V+VI		<del> </del>
VIII- RISK + PROFIT		<u> </u>	VIIx%		
<del></del>		ı——			
UNITY COST		L	VII+VIII		

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN Paix – Travail – Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES
ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET FOR THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET

Exercise 2019

AUTHORIZATION Nº: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: IU05820** 

# PART 09 ANNEXES

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

RÉGION DU NORD OUEST

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

# MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET

Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: IU05820** 

#### MODEL OF UNDERTAKING

# Undertaking by the Bidder

I the undersigned (name and first name of the signatory) acting as
(quality of the signatory with respect to the
(quality of the signatory with respect to the company), of Nationality, and residence in  After having read and taken note of all the parts of the Open National Invitation N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019
FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO.
I submit and commit myself to carry out the aforementioned Contract in accordance with the conditions of the Special regulations of the Invitation to tender, the special Technical specifications and the special Administrative Clauses, in particular the quantitative and qualitative confirmation of work, the respect of the deadlines, the guarantees and the insurance.
I commit myself moreover to ensure the registration and paying the forwarding costs of the contractual parts.
I declare to have perfect knowledge of the decree n° 33/CAB/PM of February 13 2007 putting the general Administrative clauses applicable to the Contracts of public works and supplies.
I confirm my agreement on the terms of the Particular Administrative Clauses (Draft contract) and attached the initialed copy of the aforesaid document to my offer.
I declare moreover that I remain committed by the present tender during a ninety (90) days deadline as from the date of opening of the bids.
Done inon the
The CONTRACTOR (Signature and seal)

TENDER FILE FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DDMINEFOP MOMO

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

**DÉPARTEMENTALE DE MOMO** 

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES
ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET

Exercise 2019

AUTHORIZATION Nº: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: 1U05820** 

#### MODEL BID BOND

#### **BID BOND**

d his nal on
ıd
nk is
d
rity
lo e ave)

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES
ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET

Exercise 2019

AUTHORIZATION Nº: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: IU05820** 

#### MODEL PERFORMANCE GUARANTEE

#### PERFORMANCE GUARANTEE

I EN OKHA	NCL GOARANTEE
N°/JO/NW06/DTB/SEFA/20 invitation to tender N° 04/0 FOR The Connection Of Internet And Intra	(hereinafter called "the ant to contract N° JOBBING ORDER 019 awarded after an open national NIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 anet at the Divisional Delegation Of Employment no Division, North West Region. Lot
	contract that the Contractor will give you a banking Cameroun and approved by the Minister in charge of the guarantee of the good execution of his
And that we agree to give a guarantee t	to the Contractor,
	that we go guaranteeing and persons in charge in your a maximum amount of (amounts of the guarantee in
that the Contractor does not conform to the discussion, all the amount, within the limit	of reception of your first written request informing us stipulations of the contract, and without quarrel or s of (amounts of the guarantee, stipulated above), asons or the reason of your request of the amount
The present guarantee is valid until the provisi	onal acceptance of work object of the contract.
	Signature and seals of the Guarantors
	Date
	Address

Paix - Travail - Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET

Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: 1U05820** 

#### MODEL GUARANTEE FOR ADVANCE PAYMENT

## **Guarantee Advance Payment**

Bank
Reference of the guarantee: N°
Contract N °
To the (Contracting Authority).
Company
We, Bank were informed that the Senior  Divisional Officer for MOMO acting as the delegated contracting authority and
Divisional Officer for MOMO acting as the delegated contracting authority and
In conformity with the provisions of article 29 of Contract N°, the Contractor is obliged to submit to the contracting authority, a bank caution to guarantee the advance payment granted to the company for an amounts equal to francs CFA.
We, Bank we engage irrevocably and without benefit of discussion, by the present one, to pay in favor of the contracting authority, at his first written request and within 4 (four) week maximum, the amount of this guarantee, that is to say due by the Contractor to the contracting authority owing to the fact that the Contractor could not fulfill one or more of his obligations envisaged with the contract.
The request for partial or total mobilization of this guarantee will be the subject of a justifying letter recommended with acknowledgement of delivery with a copy to the Contractor starting clearly and the completely the reasons of its request.
The present bank guarantee will come into effect on the date of the payment of the advance to start work.
The original of this guarantee will be preserved by the contracting authority.
This guarantee will be released when the amount of the advance is completely reimbursed.
After this date, the guarantee will become null and void and will have to be returned to us without any express request of our share.
The law as well as the jurisdiction applicable to the guarantee is those of Cameroun.
Signature and seals of the Guarantors
Date
Address

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN Paix – Travail – Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

**FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET** 

Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: 1U05820** 

## TENDER SPECIMEN FORM

### TENDER SPECIMEN FORM

1 undersigned ac	cting	ลร	<del> </del>	of	Nationality
CAMEROONIAN, and residence in	fall the /06/DTE nd Intrar	parts of the 3/SEFA/201 net at the C	Open National I 9 OF 05/04/2019 Divisional Deleg	y jation Of Er	
. In the case where our offer would be a	.ccepted.	I subject m	yself and engage	ed to:	
<ul> <li>Carry out the aforementioned regulations of the Invitation to Administrative Clauses, at the pestimate, for the total amounts or</li> </ul>	tender. ( prices in	the special 'dicated in t	Technical specif he schedule of U	ications and	I the special
<ul> <li>In Letter and figure (including a</li> </ul>	II taxes):	:	<del></del>		
<ul> <li>In Letter and figure (VAT 19, 25</li> </ul>	5%):				
In Letter and figure (HT):					
To pay the forwarding costs of the	he contra	actual parts:			
<ul> <li>Begin work in seven (7) days m from the date of notification of s</li> </ul>			•	et in three (3	) months as
The contracting authority shall pay opened in					account n°
I declare to have perfect knowledge of general Administrative clauses applicab					
I confirm my agreement on the terms o attached the initialed copy of the aforesa				ses (Draft c	ontract) and
I declare moreover that I remained codeadline as from the date of opening of			esent tender dur	ring a ninet	y (90) days
	Dor	ne in	on the .		••••
	The	: CONTRAC	CTOR (Signature	e and seal)	

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN Paix - Travail - Patrie

RÉGION DU NORD OUEST

.....

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES
ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

DIVISIONAL OFFICE MBENGWI

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET

Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: 1U05820** 

## MODEL OF PLANNING OF WORK EXECUTION

## PLANNING OF WORK EXECUTION

## OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER: N\_\_\_\_\_/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 of 05/04/2019

N°	DESCRIPTION	Duration	FIR	FIRST WEEK			EEK SECOND WEEK			THIRD WEEK						
IA		Daración	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Lot 100	PRELIMINARY WORKS															
101						'										
102				ļ	<u> </u>	ļ										
		; 1 1 1	: 	 !	<u> </u>		;   	<u></u>	i   	i 				i   		
Lot 200	SURFACE DRESSING/ EARTH WORKS				<u>:</u>											 
201																
202	<del></del>								ord Manageria . No.		-				-	
203												_				
	<del>.</del> <del>•</del>															
		I I I I		<u> </u>	!			<del> </del>	<u> </u>							:
									or Milato Mo							

Paix - Travail - Patrie

**RÉGION DU NORD OUEST** 

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES
ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

**DIVISIONAL OFFICE MBENGWI** 

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET

Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

**IMPUTATION: 1U05820** 

## **OTHER DOCUMENTS**

**EVALUATION SHEET** 

TENDER FILE FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DDMINEFOP MOMO

Page 82

#### 1-PERSONNEL

N°	DESIGNATION	EXISTENCE NO YES	OBSERVATIONS
A	WORKS DIRECTOR		
1	Attestation of presentation of original of diploma and Certified true copy of National Identity Card, if not no notation of N°A		
2	Certified true copy of diploma . C V dated and signed and Attestation of availability dated and signed		
В	, SITE FOREMAN		
1	Attestation of presentation of original of diploma and Certified true copy of National Identity Card if not no notation of N°B	,	
2	Certified true copy of diplôma . C V dated and signed and Attestation of availability dated and signed		
	TOTAL	/04 yes	

NB: one item lacking or irregular means NO to the point in question.

#### II - REFERENCES

No	DESIGNATION	EXISTENCE		OBSERVATIONS
İ		NO	YES	
Α	01 Reference in the domain with justification for the past 03 year	ırs.		
1	First project			
	TOTAL		/ 01YES	

#### III - METHODOLOGY OF INTERVENTION AND WORK EXECUTION

		EX1S	TENCE	
N.	DESIGNATION	NO	YES	OBSERVATIONS
1-	ACKNOWLEDGEMENT OF SITE AND PRESENT	ATION OF	THE COMP.	ANY
	Attestation of site visit and site visit report with relevant images			
	Project site layout plan with comments <sup>1</sup>			
	Organizational chart of the enterprise		1	
2-	ACKNOWLEDGEMENT OF TECHNICAL SPECIFICATION EXECUTION DATE LIN		ANNING OF	WORKS AND
	A copy of CCTP (Special Technical Specification).duly initialed			•
	on each page, signed by the enterprise and dated on the last			
	page.			
	Planning of work execution with comments <sup>2</sup>			
	Installation: Origin of materials			
	Description of deployment of team			
	Description of deproyment of team			

NB: one item lacking or irregular means NO to the point in question

#### V- SELF FINANCING CAPACITY

		EXIS	TENCE	
N	DESIGNATION	NO	YES	OBSERVATIONS
	An attestation of financial credibility issued by the same Bank as for			
	the bid bond (access to a credit or of other linancial facilities to	į		
1	ensure the gross margin of self-linancing necessary for the duration			
	of the contract.) The available amount must be at least equal to 25%	i		
	of the projected amount of the project.			
	TOTAL		0 IYES	

#### VI- GENERAL PRESENTATION OF THE BIDS

 $<sup>^2</sup>$  According to the existing site proposed during site visit and must carried the project's name.  $^6$  See the model for summary of logical sequence attached.

7.0	DESIGNATION	EXISTENCE		OBSERVATIONS
• `		.00	YES	
I	Presence, clearness of all documents, presentation of document in the order given in the tender and properly bound. Table of contents, pages numbered and separators in a color apart from white, quality of document.			
	TOTAL.		/ 1 YES	
тот	AL : GENERAL GLOBAL TÉCHNICAL NOTE			/14 YES

## VERIFICATION OF THE ADMINISTRATIVE DOCUMENTS

	ENTREPRISE:	YES	NO
01	Undertaking by bidder stamped, signed and dated in conformity with the model attached		<del></del>
02	Attestation of non-bankruptcy dating less than 3 months, issued by the Competent jurisdiction		
03	Attestation of domiciliation of Bank account of the bidder issued by a bank or any other first-order credit institution approved by the Ministry in charge of finance.		
04	Bank guarantee(of the same bank) on the list of banking institutions of first order approved by the Ministry in charge of finance, for an amount in francs CFA of 160 000 X 160 000FC FA		
05	Treasury Receipt of purchase of the tender file, as stipulated in the notice of call for tender.		
06	Attestation of C.N.P.S, valid and for the tender concern		
07	A non-exclusion certificate attesting that the bidder is not the subject of a temporary or permanent exclusion from public contracts, dated at most 3 months and issued by ARMP		
08	An attestation of the bidder's fiscal obligations signed by the competent Taxation authority dated at most 3 months.		
09	An attestation of non-indebtedness signed by the Director or the head of the tax centre.		
10	A Certified copy of taxpayer card valid, dated at most 3 months		
11	Attestation of site (visit with at least three (03) pictures)		
12	Plan and attestation of localization signed by the taxation authorities.	-	
13	CCAP completed and initialed on all the pages		
	General observation		

	MODEL ATTESTATION SITE VISIT	
77.	NDER FILE FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIMINETOP MOMO	

Paix - Travail - Patrie

RÉGION DU NORD OUEST

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES
ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBI	JC OF CAMEROON	Ī
Peace -	Work - Fatherland	•

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

DIVISIONAL OFFICE MBENGWI

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER,
N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019

FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL
DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING, MOMO
DIVISION, NORTH-WEST REGION. LOT N°......

#### ATTESTATION OF SITE VISIT

I	undersigned	acting
as	of Nationality CAMEROONIAN bearer of NIC N°	I, and residence in
	, ocaler of NIC IV	
	d and taken note of all the parts of the Open National Invi N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019	
FOR THE CONN	ECTION OF INTERNET AND INTRANET AT TH	1E DIVISIONAL
DELEGATION OF E	EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING, A	NOMO DIVISION,
	NORTH-WEST REGION. LOT	
	eted and gathered all relevant information concerning the under my responsibility, the project site configuration, of the works.	
as concern the site	engage to execute the works on the site indicated/inspection for configuration in conformity to contractual clauser that the contractual instructions that shall be given for the quapresent my offer.	ses and construction
En foi de quoi. I droit.	la présente attestation de visite de site est établi pour vale	oir et servir ee que de
IN TESTIMONY WHE wherever and whenever	EREOF, this present site visit attestation is established by a necessary.	the enterprise to serve
	Date	
	Signature	

TENDER FILE FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIMINIFFOR MOMO

## PERSONNEL FORM

SSERVATIONS	OBSE	PERIENCE IN HE DOMAIN ECTOR (AT LEAST 3 YEARS)	DATE OF RECRUITEM	MATION	FORI	AGE	NAMES SURNAMES	Number	POST
									Works Director
									Site foreman
	<u>.</u>								

## EQUIPMENT

Nº	Designation	Marque	Capacity	Age	Present state	Proprietor	Localisation
1							
2							
3							
4							<u></u>
5							
6				<del>                                     </del>			
7							
8							
9							

Annexe photocopies d'immatriculation

### **REFERENCES**

(Join copies of PV of reception)

N°	INFORMATION ON	CONTRACT DATE	CONTRACT DATE	CONTRACT DATE	CONTRACT DATE	CONTRACT DATE
1	Contracting Authority					
2.	Subject of the project					
3	Localisation of the project	et				
4	SERVICES	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				İ
5	Amount of the contract					
6	Execution dead line		•			
7	Date of provisions reception	ary				
8	Date of final reception					
9	Certificat de bonne (Annexe N°)	fin	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
10	Number of technical staff	ſ				
11	Number of workers					
12	Equipment used					

## References of the enterprise/Annual turnover

Enterprise : statistique :

Siège social :

Ν°

Registre de commerce :

	Building	hydraulics	roads	Divers	TOTAL
TURN OVER 2012	MOCEA	MinCEA	MINOFA	MoCh	[7] (MEF 4
principal viciks					
TURN OVER 1013	14 - CE1	13:5 3 = 5	We File	F7 -478 V	- C. つご /s
Principal Works					
TURN OVER 2014	M CDEA	RUGOF A	12 cGFA	14 . C, E 4	<b>約</b> 。 「4
principal works					

Paix - Travail - Patrie

RÉGION DU NORD OUEST

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET FINANCIERES



REPUBLIC OF CAMEROON Peace - Work - Fatherland

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

DIVISIONAL OFFICE MBENGWI

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

and the second s	M1500 (1000)
AWARDED AFTER AN OPEN NATION OF INTERNET DELEGATION OF EMPLOYMENT A	/JO/NW06/DTB/SEFA/2019 TIONAL INVITATION TO TENDER SEFA/2019 OF 05/04/2019 T AND INTRANET AT THE DIVISIONAL ND VOCATIONAL TRAINING, MOMO TH-WEST REGION.
CONTRACTOR:	
BP	
Tel	
Fax	
TAX PAYER'S Nº BANK ACCOUNT Nº	
SUBJECT: FOR THE CONNECTION OF INT DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VONORTH-WEST REGION.	
PLACE OF EXECUTION:	
EXECUTION DEADLINE: Three (03) Month	s
AMOUNT:	
AMOUNT FCFA	TOTAL AMOUNT
ALL TAXES INCLUSIVE HTVA	
VAT (19, 25%)	
A.1.R (5.5% or 2.2%)	
NET TO BE PAID	
FUNDING: PUBLIC INVESTMENT BU Exercice 2019	JDGET MINEFOP
EX610/00 2010	SUBSCRIBED ON :
	SIGNED ON :
	NOTIFIED ON :
	REGISTERED ON:
TENDER FILE FOR THE CONNECTION OF INT	FRNLT AND INTRANET AT THE DDMINFFOP MOMO

R	F٦	۲Ν	/	F	F	N	ľ

The Governm	ent of th	e Republic	of	Cameroon,	represented	by the	Senior	Divisional
Officer for MOMO	hereinaft	er referre	d to	as the "Ti	he Delegated	Contrac	ting Au	thority"

ON THE ONE PA	ART
AND:	
CONTRACTOR:	BP
Represented by	BANK ACCOUNT Noso Hereinafter referred to as the "Contractor"
ON THE OTHER	PART

IT IS HEREBY AGREED AND ORDERED AS FOLLOWS:

Page	And.	the	last	of the	jobbing	order
------	------	-----	------	--------	---------	-------

AWARDED AFTER AN OPEN N°04/ONIT/NW06/I FOR THE CONNECTION OF INTE	/JO/NW06/DTB/SEFA/2019 ENATIONAL INVITATION TO TENDER DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 ERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL ND VOCATIONAL TRAINING/MOMO LOT
DELEGATION OF EMPLOYMENT A	ND VOCATIONAL TRAINING/MOMO BOT
CONTRACTOR:	
EXECUTION DEADLINE:	Three (03) Months
AMOUNT:	
MONTANT FCFA	MONTANT TOTAL
TTC	130111111111111111111111111111111111111
HTVA	
TVA (19,25%)	
A.1.R (5.5% or 2.2%)	
Net à Mandater	
Read and an	proved by the contractor
Kena and app	proved by the contractor
Mbengwi,	the
	· Divisional Officer for MOMO, Contracting Authority

TENDER FILE FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DOMINEI OP MOMO

Mbengwi, the\_\_\_\_\_

REGISTRATION

## LISTE DES ETABLISSEMENTS BANCAIRES L1 ORGANISMES FINANCIERS DEFINITIF AUTORISES A EMETTRE DES CAUTIONS DANS LE CADRE DES LETTRE COMMANDES PUBLICS.

#### BANKS

- 1. Afriland First Bank (AFB)
- 2. Banque Atlantique Cameroun (BACM)
- 3. Banque International du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC)
- 4. CITI Bank N.A. CAMEROON
- 5. Commercial Bank of Cameroon (CBC)
- 6. Ecobank Cameroon (EBC)
- 7. National Financial Credit Bank (NFC BANK)
- 8. Société Commercial de Banques Cameroun (CA-SCB)
- 9. Société Générale de Banque au Cameroun (SGBC)
- 10. Standard Chartered Bank Cameroon (SCBC)
- 11. Union Bank of Cameroon PLC (SCBC)
- 12. United Bank for Africa (UBA)

#### II- Insurance companies

- 1. Chanas Assurances S.A. BP 109/Douala;
- 2. Activa Assurances S.A. BP 12970/Douala;
- 3. Zenithe Insurance S.A. BP 1540/Doual.

N.B: la liste ci-dessus est egalement disponible sur le site web :www.armp.cm

REPUBLIQUE DU CAMEROUN Paix - Travail - Patric

RÉGION DU NORD OUEST

DÉPARTEMENTALE DE MOMO

PREFECTURE DE LA MOMO

SERVICE DES AFFAIRES
ECONOMIQUES ET FINANCIERES

. .

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherenic

NORTH WEST REGION

MOMO DIVISION

DIVISIONAL OFFICE MBENGWI

SERVICE FOR ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS

#### MOMO DIVISIONAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°04/ONIT/NW06/DTB/SEFA/2019 OF 05/04/2019 FOR THE CONNECTION OF INTERNET AND INTRANET AT THE DIVISIONAL DELEGATION OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING/MOMO.

PROJECT OWNER: THE DIVISIONAL DELEGATE MINEFOP/MOMO

FUNDING: MINEFOP PUBLIC INVESTMENT BUDGET Exercise 2019

AUTHORIZATION N°: 53 35 454 06 451630 2249-451

IMPUTATION: IU05820

# PART10 GRAPHIC PLANS



